BONDIA® ARUBA

Diabierna 11 di September 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

E Promer Ministro... *Kicking the can down the road...*



Aruba no ta acepta condicionnan di Hulanda

Pagina 3

- **DPL no ta duna prome permiso pa stranhero**
  Pagina 3
- **Con coronavirus ta ataca e cerebro**
  Pagina 15
- **Brandweer garantisa servicio durante accion morocoy**
  Pagina 6

Prome grupo di enfermero gradua na Aruba



Pagina 4



Pagina 8

Brasil: Mas di mil morto den un dia

Extremonan politico ta ataca Rutte



Pagina 26

Awor cu prome fase di Sociaal Crisis Plan a culmina

Gobierno lo bin cu proyecto grandi Plan Social Nacional



Ayera mainta, minister di Asunto Social y Labor, Glenbert Croes a anuncia e culminacion di e Sociaal Crisis Plan (SCP). E meta tras di e plan aki tabata reenforsa un sistema di proteccion y cuido contra abuso di mucha, y pa esunnan mas vulnerabel.

Resultado
Segun e mandatario e SCP ta un fundeshi cu nan a pone y proximamente nan lo tuma e decision con nan lo hacie duradero. Nan intencion ta di dun'e un structura permanente den cuadro di e siguiente proyecto grandi, cu ta e Plan Social Nacional. E ta premira cu e plan aki lo bay determina e futuro di e siguiente pasonan di e Sociaal Crisis Plan.

E mandatario a declara cu pa medio di SCP nan a haci den 3 aña – desde cu e plan aki a keda instala na 2018 – loke no a wordo haci den 30 aña riba e tereno social. Mientras cu e ta haya cu e impacto grandi di e plan aki comunidad lo wordo mira na mediado y largo plaso. Sinembargo e minister a indica cu tambe na corto plaso tin resultado di SCP. E lista di spera den diferente departamento cu ta brinda asistencia riba caso di abuso di mucha a wordo reduci 'drasticamente,' segun minister Croes.

E minister den presencia di directora di departamento di Asunto Social (DAS), Glenda Hernandez kende a guia e proceso di implementacion di e plan aki y su team, a elabora riba e implementacion di e plan aki den cuater sector: social, enseñansa, husticia y salubridad publico. E mandatario a laga sa cu nan kier sigura e bienestar y siguridad di cada mucha y tur hoben cu implementacion di e SCP, pero tambe nos grupo di muchanan special.

Den e proyecto aki a wordo contrata 62 profesional. Pero tambe tin 500 profesional di e cuater sector menciona cu ta forma parti di e plan di accion pa preveni e problema aki. Pero igualmente nan plan di accion ta ora cu lamentablemente e caso a sosode caba pa nan actua pa atende e problema aki.

Rapport di Unicef
Minister Glenbert Croes a referi riba un estudio di Unicef na 2018 cu a constata varios problema. Entre nan cu mester mas sosten y guia profesional den e criamento di nos yiunan. Tambe nan a señala cu nos mester di mas datonan riba mucha y hoben y e necesidad di un registracion central. Igualmente nan a constata cu no tin un centralisacion sino cu ta manda e cliente na diferente luga, caminda nos profesionalnan mester traha mas hunto. Otro aspecto tin di haci cu e necesidad di leynan mas apropia pa garantisa un miho siguridad di nos muchanan.

Segun e mandatario, den cuadro di SCP nan a tene cuenta cu e sugerencianan di e rapport di Unicef. El a anuncia cu lo bini cu varios centro. Nan a bin cu e proyecto di Centro pa Hoben y Famia pa duna mas sosten na e mayornan pa e lantamento di nan yiunan. E centro aki ta situa na Wayaca y ya caba a conoce un soft opening.

Tambe nan tin plania di habri un centro ora cu un mucha ta victima di abuso pa e por haya tur ayudo inmediato. E centro aki lo bira Family Justice Center. Den e centro aki nan lo trece tur servicio pa trata casonan relaciona cu delito contra menor bao un solo dak. Den e centro aki – segun e mandatario- nan ta haya e servicio medico, forensico, hudicial y social. E ta spera cu tur instancia, departamentonan y ministerionan por coopera hunto pa asina garantisa cu e centro aki por bira un realidad.
Tambe lo bin cu un centro pa muchanan special cu servicio 24 ora pa biba independiente of haya cuido intensivo bao encargo di Stichting Ambiente Feliz y Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA).

Tambe nan ta biniendo cu e ley di Codigo di Proteccion cu dialuna ultimo, e matutino aki a dedica un articulo cu e coordinador di esaki, ex parlamentario Sue Ann Lacle-Ras. Pa medio di e codigo aki lo capacita nos profesionalnan di e cuater sector menciona con pa detecta y resolve e problemanan di abuso di mucha. E proyecto aki lo wordo entrega na Parlamento prome cu fin di aña.

Plataforma Ta Basta ta join gobierno cu Sociaal Crisis Plan

Minister Glenbert Croes a bisa cu unabes cu nan a atende cu e manifestacion di e plataforma Ta Basta, nan a dicidi di traha hunto cu nan.

E plataforma aki a lanta un fundacion y gobierno como Sociaal Crisis Plan (SCP) kier



cera un acuerdo di colaboracion cu e plataforma aki. Minister Croes a bisa cu nan a tene un reunion caba cu e plataforma aki, y awe nan tin otro reunion pa asina nan por duna un man pa e SCP por bira un exito.

"Pasobra nos ta kere cu nan por aporta y yuda nos den e conscientisacion cu mester den henter comunidad," e mandatario a bisa.

E conscientisacion aki ta necesario – segun e mandatario – na momento cu tur profesional, sector, instancia y gobierno ta trahando pa elimina tur sorto di abuso, ya cu e ta tuma un esfuerso grandi den nos comunidad. E ta haya cu lamentablemente e tipo di abuso aki mayoria di biaha ta tuma luga den seno di e propio famia y hogar. P'esey e problema aki ta demanda tur e cooperacion di nos comunidad pa atende cu e problema aki.



Premier Evelyn Wever-Croes:

Aruba ta logrando un fiansa riba mercado internacional

Den un discurso nacional diahuebs anochi Premier Evelyn Wever-Croes a elabora riba e negociacionnan cu Hulanda. "Den dos palabra: decepcion y oportunidad nobo".

Premier Wever-Croes a splica cu momento cu e crisis a dal Aruba, Hulanda tabata dispuesto pa presta Aruba placa, pero a pone condicionnan hopi dificil. Aruba a acepta tur condicion, y a cumpli cu tur. Un di nan tabata cu mester corta 35 miyon florin den cuido medico, hustamente memey di e pandemia. Aruba asina mes a cumpli cu e condicion aki tambe, pa por a haya e fiansanan di Hulanda. Nan a parti e fiansa den tranche, y a paga tranche 1 y 2.

Tranche 3: 204 miyon pa juli, augustus y september

CAFT a duna conseho positivo pa Hulanda presta Aruba tranche 3 di 204 miyon florin pa 3 luna, juli, augustus y september. Segun Wever-Croes, esaki ta remarcable, pasobra pa CAFT duna Aruba un conseho positivo memey di e crisis, ta un logro hopi grandi. Pa sorpresa di Aruba, algun dia prome cu e deadline, Hulanda a presenta Aruba cu 218 pagina na condicionnan nobo, y dos rijkswet nobo. Aruba e ora a cuminsa negocia cu Hulanda. E negociacionnan pa e 3e tranche tabata dificil, semper cu respet mutuo, pero Hulanda no kier a cambia mucho.

Aruba a haya otro sorpresa fin di siman pasa, cu Hulanda a cambia e condicionnan atrobe, na ultimo momento. Premier Wever-Croes a referi na e hecho cu awor Hulanda ta cambia e 3e tranche di 204 miyon pa 3 luna, den 204 miyon pa 5 luna. Esaki ta crea un problema di likides nobo di 130 pa 140 miyon florin, net awor memey di e crisis di Covid.

Esey a pone cu Gobierno a wordo forsa pa bay busca financiamento, y por a constata cu tin interes riba Mercado financiero pa presta Aruba placa. E trabounan ta wordo formalisa awor, mientras cu ta keda cu Hulanda na mesa, y ta spera di convence Hulanda pa negocia na un forma mas husto. Esaki ta un bon noticia, pasobra e ta mustra bo cu e confiansa den Aruba riba mercado financiero, ta bolbiendo. Aruba SEMPER a paga su debenan, y na tempo, y e bon nomber ey a cuminsa yuda nos bek.



Reforma

Mes momento Aruba ta cuminsa ehecuta e plan di reforma, e masterplan "Reposicionando rumbo di nos pais", cu a wordo traha pa 250 profesional local. Gobierno a apunta un stuurgroep di implementacion y nan lo cuminsa traha riba e 5 punto cu ta wordo considera e aceleradornan, cu ta: eliminacion di burocracia y red tape, revision di leynan laboral, reforma di nos sistema di impuesto pa uno mas husto, digitalisacion di procesonan den gobierno y ampliacion di nos capacidad di traha y cambia ley. Unabes cu atende cu e aceleradornan aki, e demas reformanan lo bay mucho mas lihe, y Aruba lo logra nos meta mas lihe. Y si Hulanda kier yuda nos den esaki, nan ta mas cu bon bini pa yuda nos, pero e ta NOS plan y NOS ta ehecut'e.

"Pasobra e pais aki ta di nos, y ta nos mester saca e pais padilanti. Tur esnan cu kier yuda nos, ta bon bini. Pero esnan cu kier kibra nos, mester keda leu. Pasobra nos tin un meta: Aruba mester progresa", tabata palabranan di Premier Evelyn Wever-Croes.

Pa via di pandemia Covid-19,

DPL no ta dunando prome permiso pa stranhero

Ronny Irausquin director di Departamento di Progreso Laboral (DPL), a duna di conoce con e proceso ta bay na momento cu dunado di trabou ta bay busca un hende pa yena un vacatura den su compania, como tambe con e departamento ta traha na e momentonan aki door di e pandemia.

Riba e proceso, el a relata cu doño di trabou tin cu entrega y notifica na DPL cu e tin un vacatura y cu ta buscando un hende pa yena e funcion ey den su compania.

El a splica cu e proceso aki ta dura mas o menos tres siman pa controla cu tur documento ta na ordo. Tambe nan ta haci control pa wak si e compania ta existi y na momento cu esey ta cla, e ora ey por duna 'ok' pa e vacatura sigui cana y nan lo busca hende pa yena e luga den e compania.

Si acaso ta resulta cu nan no a haya un hende local pa yena e vacatura, e ora ey e vacatura ta cera. "Ningun vacatura cu ta wordo entrega na DPL ta mara na un permiso, loke ta nifica cu e no ta dirigi pa un hende di afo, sino pa hende local cu tin cu yena e luga habri ey", el a sigura.



Den caso cu no por haya un persona, tin e posibilidad di sigui e proceso pa trece un persona di afo, cu ta keda di parti di e doño di trabou si e kier haci esey y ta mira cu e persona ey por cubri e vacatura. E procedura aki tambe ta tarda tres siman y ora ta cumpli cu tur e rekisito, DPL ta traha riba e peticion.

Na e momentonan aki, door di e situacion di coronavirus nan no ta atende publico den nan oficina sino via afspraak y hopi di e citanan ta bay via e-mail. Pa traha un cita pa entrega un vacatura mester manda un e-mail.

Tin personanan den comunidad cu tin cierto inkietud tocante nan permiso cu mester pasa na DPL cu segun nan, ta tarda hopi tempo pa haya un aprobacion, tocante esaki Irausquin a trece dilanti cu tin momento cu e persona no ta entrega tur e documento cu tin mester.

Tambe, Irausquin a señala cu aworaki nan ta hopi actualisa y no tin mucho retraso riba peticionnan, pero tin casonan cu e persona cu ta apodera di e permiso a bisa cu nan no a haya e peticion ainda. Ora departamento ta busca den sistema, nan ta wak cu e peticion a wordo entrega caba, pa loke nan ta conseha cu den momento ey mester tuma contacto cu e tramitador of dunado di trabou, pa motibo cu eynan tambe ta surgi cierto inconveniente.

Irausquin a detaya cu ora a cuminsa y cu a wordo anuncia cu tur departamento lo cera, nan a keda traha un par di siman mas pa entrega e peticionnan y cu pa via di traha cu e-mail esey ta haci e trabou un tiki dificil pa nan "pasobra nos no tin e e-mail di tur hende".

Pa e motibo aki, el a informa cu nan ta bezig pa bin cu un sistema na unda nan ta bay exigi pa tur hende manda nan e-mail, pa motibo cu nan kier purba di haci e servicio mas lihe cu ta posibel. Pero te ainda e proceso ey no ta disponibel.

Ademas, el a informa cu ora un permiso ta wordo solicita, e obstaculo cu mas nan ta haya specificamente den temporada aki ta cu e fechanan cu tin den e contract di trabou, entre e doño di trabou y trahado, no ta cuadra.

Igualmente pa via di e situacion di pandemia, Irausquin a menciona cu minister di Labor y Gobierno di Aruba a tuma un decision cu nan a stop e prome permiso pa hende stranhero, loke ta nifica cu "aworaki no tin prome permiso", el a expresa.

Di loke ta trata e maneho nobo, el a reitera cu esey ta bin conforme cu e situacion cu e isla ta aden, pero te ainda nan no ta cla cu esey. Na e momentonan aki e procedura ta sigui igual.

Irausquin a trece dilanti cu dos of tres siman pasa e departamento a topa cu casonan positivo pa Covid-19 den su personal y door di esey el a haci un peticion pa minister di Labor, pa asina por parti e grupo den dos. Na unda nan ta trahando den oranan di mainta y oranan di merdia, pa di e manera ey evita hopi hende den edificio.

Pa finalisa, Irausquin a comenta cu na e momentonan aki tin masha hopi hende cu a perde nan trabou y cu e departamento mes den su website tin e opcion na unda e personanan por registra pa busca trabou, el a destaca cu esaki ta importante pa motibo cu tin proyectonan na caminda.

BONDIA ARUBA

Prome grupo di studiantenan pa programa Bachelors di Nursing cu nan 'White Coat'

Xavier University ta bay forma nursenan di nivel pa mundo, pero particularmente necesario pa Aruba



"Mester a reinventa e sistema pa boso por ta aki." Asina Minister di Enseñanza Rudy Lampe a bisa e prome grupo di studiante di e scol di enfermeria di Xavier University of Medicine. Ayera, e prome grupo di studiante di e programa di cuater aña na nivel di Bachelors di Ciencia a participa na e asina yama 'White Coat' Ceremony, unda oficialmente nan ta parti di un estudio na nivel halto riba e tereno di salud publico. Banda di haya nan bata blanco di Minister Lampe, nan mester a duna nan promesa di cumpli cu e principionan mas halto pa cuido di pacient.

E ceremonia a tuma luga den aula di Xavier University unda e Chief Academic Officer di e instituto Dr. Arum Dubey a yama e studiantenan bon bini. Dubey a cuminza pa cita palabranan di su predecesor cu a yega di bisa " Futuro ta di esnan cu ta gara oportunidadnan, crea pa innovacion." Segun Dr. Dubey, E programa di enfermeria ta resultado di curashi y innovacion. "No tin un sector cu mas mester di innovacion cu ta esun di sector di cuido," e Dr. a bisa. "Covid19 a manda nos e memo aki."

E programa ta basa riba un colaboracion entre Xavier University, Gobierno di Aruba y Dr. Horacio Oduber Hospital, cu ta brinda e recursonan fisico pa e programa por ta mas completo posibel. Dubey a duna credito na Minister Rudy Lampe pa bin cu e idea y tarea di e team di Xavier tabata pa a hink'e den practica.

"Nos Presidente Ravishankar Bhooplapur a sostene e idea ya cu e ta un forma con Xavier University lo por duna bek na comunidad di Aruba," Dr. Dubey a sigui bisa.

E curiculo

E enfoke tabata pa yega na un curiculo di mas calidad posibel. E curiculo ta uno acredita y ta cumpli cu e exigencianan mas halto, incluso manera cu e American Association of Collegiate Nursing, AACN, a pone como criterianan. E criterianan di AACN ta basa riba un aña di esfuerso di un grupo di trabou cu a determina kico tur mester wak den e estudio. Y tur esakinan ta incorpora den e programa di Bachelor's di enfermeria di Xavier University. "Un di nan ta e transicion pa un educacion basa riba habilidad y competencianan, cu ta alinea na e mision y vision di nos instituto, y cu ta un cu ta mara na e obhetivonan di e programa educativo. For di lecturanan te na practicanan. Pues, no ta solamente cuestion di sigui les, pasa examen y haya punto. Mester logra haya e habilidadnan necesario." Ademas, e ta pone un exigencia pa e facultad mes, esta e staff cu ta bay duna e educacion. AACN ta papia di un team cu semper ta sigui nan mesun desaroyo (lifelong learning) pa asina produci profesionalnan cu tin e ultimo conocemento y habilidadnan. Y esey a y ta sosode na Xavier, Dubey a sigura. "Tambe nos mester explora eficiencia den recursonan. Asina aki nos a palabra cu ta bay haci uzo di e recursonan di HOH, pa asina sigura cu despues ta bay brinda e ayudo cu Aruba mester."

Mirando cu cuido di salud no ta den man di solamente dokter of nurse, e estudio ta enfoca hopi riba e trabou den ekipo cu studiantenan di medicina. "E educacion basa riba trabou den ekipo ta hopi importante. Mi por sigura cu nos ta bay duna e miho curiculo pa e Bachelors of Science den Enfermeria, y e no ta bay solamente kico e curiculo ta, sino con, y cua ta e sistema cu ta sostene studiantenan, e ambiente di estudio. Covid19 a bira un oportunidad unico pa cuminza cu esaki," Dr. Dubey a sigui bisa. El a conclui bisando si cu awor e studiantenan a dal e prome stap, pero pa nan logra, tur mester hinca hopi esfuerso y traha duro. "Mi a topa cu cada un di boso, y mi ta mira e compasion, e orguyo y dedicacion den boso."

Compasion

Dr. Ravishankar Bhooplapur, Presidente di Xavier University di su banda a papia di compasion cu mester tin y e trabou invaluabel di enfermeronan cu ta e profesion di mas continuidad desde cu Florence Nightingale a cuminza brinda cuido durante e guera di Crimea den siglo 19. "E programa di enfermeria tabata un soño di Xavier desde su comienso, esta un programa den contexto local, cu mescos cu tur otro caminda di mundo ta experiencia falta di profesionalnan den e ramo aki," Bhooplapur a bisa. "Nos ta e instituto cu compasion y nos lo tin enfermeronan cu compasion. Ora cu combina un instituto competente cu compasion, e producto lo ta enfermeronan cu habilidad y sentido di compasion."

Segun e Presidente di Xavier, e importancia di ambos ta subraya pa e hecho cu un pacient den hospital of centro di cuido, no ta den e miho condicion. Su interaccion cu dokter ta minimo. Esun cu ta mira mas ta e persona cu ta brind'e e cuido. Y aki nursenan ta e persona cu mas tanto nan lo tin contacto cune.

El a bisa e studiantenan nobo, cu nan lo forma parti di e profesion honorabel aki, y lo ta esnan kendenan lo ta e prome nan pa bay ora tin malesa, conflicto y desaster natural.

"Xavier kier duna bek na comunidad di Aruba y p'esey tambe nos a logra pa yega na un prijs pa e estudio di calidad aki cu ta mas accesibel posibel. Esey ta lo menos cu nos por haci. E programa aki ta dirigi pa Aruba, pero e intencion ta pa ampli'e despues pa otro islanan den Caribe." Bhooplapur a bisa e studiantenan cu nan no mester keda sorprendi cu nan lo experiencia intercambio den futuro cu studiantenan di e otro islanan.

Particularmente mirando cu Xavier ta expandiendo su campus, y lo tin facilidadnan ultra moderno, cu ta inclui e infrastructura pa telemedicina. "Nos mision ta pa crea e siguiente generacion di trahadonan den cuido cu mundo mester. E diploma aki lo ta acredita y tur cu gradua lo por traha unda cu ta na mundo, pasobra e curiculo ta un di e mihonan rond mundo."

Continuacion riba pagina 7



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Promer Ministro...
Kicking the can down the road...

Nos por a pensa cu e siman aki ta di sorpresa, pero el a bin di un otro banda. Gobierno di Aruba a logra, o ta logrando, segun Promer Ministro den anuncio oficial via medionan, di haya un o mas prestamo cu ta brinda e posibilidad di cubri e proximo dos lunanan (september, october). Esey no ta cambia e perspectivanan pa resto di aña, pero claramente ta un intento di 'gana tempo'. E acuerdo cu Hulanda ta keda colga pa algun tempo mas, mientras ta purba logra algo mas den e negociacionnan ey.

Tin un problema cu esey si. Nos por wel di fia placa otro caminda, nos no sa na unda pasobra e informacion ey Promer Ministro, ni cuanto ni pa cual porcentahe, pero esey no ta mas cu un 'adempauze' den e situacion cu nos ta aden. Por lo pronto en todo caso por paga salario di empleado publico, subsidio di salario pa sector priva y FASE, esey ta e parti bon di e noticia. Sin embargo esaki no a cambia nada na nos perspectivanan den e proximo lunanan, unda e problema financiero di gobierno ta solamente un di e problemanan grandi cu nos tin, y cu ademas ta un problema grandi pa varios aña nos dilanti.Simplemente bisa, aki dos luna nos ta dilanti e mesun situacion pa loke ta trata Hulanda, ya cu nos no ta mira pakico Hulanda lo cambia su posicion. Nan no ta den e necesidad, nan tin tempo pa warda trankil te ora nos no por warda mas...y bin cu e mesun condicionnan cu nan a pone te awor. Esey ta loke a sucede te awor, sin cu por mira realmente un concesion mayor di banda Hulandes. Di loke nos a haya sa di nos promer mandatario mes, den e diferente briefingnan cu el a duna na parlamento y gremionan, ta parce nos cambio chikito, marginal, di e asuntonan secundario, pero practicamente no a papia di rechaso abierto di e dos leynan di Reino, cu lo mester bira realidad. Por ta cu ya a acepta e parti principal ey caba, y ta negociando riba detayes di e 'landspakket'? Nos no sa, ainda.

Sin embargo, mester papia di otro asunto importante cu tampoco ta cambia cu e medida di fia placa otro caminda, y esey ta e situacion di Covid-19 cu ta birando rapidamente algo fuera di control. Virusnan tin e mal custumber di nunca puntra con ta para cu situacion financiero, ni cuanto hospital, ICU of otro cama tin. E t'ey simplemente a base di loke nos a permitie di ta. Y den nos caso esaki ta mas cu grave, mientras nos no ta mira un nivel apropia di preocupacion cerca nos autoridadnan. Ademas, pa preocupante cu e cifranan cu nos ta haya tur dia tocante e cantidad di caso nobo y caso activo ta, nan ta refleha esituacion manera e tabata den e dia y simannan nos tras, e no ta facilita nos proyecta nada pa futuro. Den e sentido aki, pa bon y profesional cu e trabao haci ta mustra, e no ta e tipo di acompañamiento cientifico cu nos mester. Nos no sa kico ta bin pa nos mañan... Como agravante nos no ta mira e medidanan adicional pa yuda frena e propagacion cu na e momento aki ta na casi 1.400 caso activo, mientras apenas un par di dia pasa ainda nos tabata na un poco mas di 1.200 caso. Parce cu nos no ta realisa con grave e situacion ta, mientras nos ta e unico teritorio chikito den Caribe cu ta den e top-10 di e region, luchando pa puesto number 8 cu Bahamas, cu tin 390.000 habitante. Nos situacion compara cu Republica Dominicana, e pais mas golpea den e region pa coronavirus, ta varios vez mas grave, tuma proporcional segun poblacion. Y, nos no ta mira tanto cambio. Por ehemplo, ta haci falta un control efectivo riba lugarnan cu por tin aglomeracion di hende, sea cu ta supermercado o bar/restaurant.

Y kico esaki tin di haci cu nos situacion en general? Tur cos. Si cos sigui asina, y nos no ta domina e epidemia aki, ta yega un momento cu por sucede dos cos: of nos ta lockdown e isla aki atrobe, of nos mercadonan principal di turismo ta pone nos den categoria cora pa loke ta Covid-19, cu ta e advertencia pa no biaha pa Aruba mes. Y kico nos ta gana cu esey? Absolutamente nada, pero banda di esey no lo tin un mehoracion economico bayendo fin di aña tampoco, loke ta malo pa nos pero malo pa gobierno tambe, pasobra nan proyeccion di entrada lo ta exagera y lo mester di mas ayudo, di Hulanda o fia na cualkier otro lugar. Y si nos tuma e sumanan cu mester ainda pa gobierno cera aña, si e situacion no empeora, ta obvio cu nos no ta bay por fia tur esey, ni localmente, ni riba mercado internacional. Nos lo ta 'back to square one' mientras nos ta na e momento aki seis luna caba den e asunto aki. Y ainda nos no tin claridad den e asunto aki, unda nos politiconan ta parce mas preocupa pa nan posicion cu nan ta pa e direccion den cual nos ta bayendo. Sigui skop e bleki...

BONDIA ARUBA

Staf di brandweer ta dispuesto pa sinta cu SINBA

Comandante di Brandweer ta garantisa servicio memey di accion morocoy



Ayera comandante di Brandweer, Edward de Cuba a purba di trece un mensahe di trankilidad den nos comunidad. Mientras cu e mal contento cerca e personal di bombero debi cu nan ekiponan y tambe infrastructura di nan edificionan ta den mal estado, a haci cu sindicato di Brandweer (SINBA) a bin ayera cu un accion morocoy cu ta continua keto bay.

De Cuba di un banda a bisa cu nan ekipo ta fragil. Pero aunke nan no tin suficiente truck, nan ta keda cumpli cu e tarea cu nan tin di asisti pueblo den candela, accidente auto y yuda den cualkier emergencia. "Nos lo t'ey," el a bisa.

Ademas tin procedura poni pa garantisa e servicio. Nan tin backup di ekipo di aeropuerto dependiendo di e incidente pa asina tin no solamente suficiente personal sino ekipo. Sinembargo e ta reconoce cu actualmente brandweer su ekipo ta fragil. E comision encarga cu e punto aki ta evaluando alternativa kico ta bay haci, mirando e retonan den finanzas publico y e retonan cu tin den brandweer pa cu material nobo. Un idea ta renoba e ekipo cu nan tin y trece nan bek den e certificacion cu nan ta.

Dialogo

Di otro banda De Cuba a trece su mensahe pa nan coleganan den e cuerpo aki. El a bisa cu nan ta trahando duro pa resolve e problemanan den cuerpo. Tambe el a formula un invitacion pa sinta hunto y dialoga, y si algun di nan tin un pregunta, malcontento, preocupacion, nan por bin cerca nan pa papia. "Pasobra nan sa cu nos porta ta habri," el a bisa.

E ta consciente cu cos no ta bon, pero cos no ta malo tampoco. Ora algo ta pasa tanto e truck como e personal ta yega. Pero e ta consciente e por ta miho. Tambe el a bisa cu nan tin plannan hopi grandi pa cu brandweer, no solo local sino mustra un bon cara den full reino Hulandes.

Igualmente el a nenga cu niun momento nan a bay bisa den Parlamento ni dilanti minister cu e ‘cos ta bon.’ Segun De Cuba, nan a yega di splica minister Andin Bikker riba e preocupacion cu tin, y e mandatario en cuestion tambe sa di e problemanan interno cu tin den e cuerpo uniforma aki. Sinembargo den e situacion financiero cu nos ta pasando aden ta dificil pa tin fondo disponibel pa aloca pa atende nan necesidadnan.

Tambe e ta haya cu e problema den brandweer no ta di awor sino cu pa hopi aña ta pasando, pero aworaki 'cu e sapato ta preta y no tin placa pa cumpra e sapato, e ta bira un problema mas grandi,' asina figurativamente el a bisa. De Cuba no a bin cu cifra di nan necesidad financiero.

De Cuba a bisa cu nan a invita e trahadonan di e cuerpo aki pa forma parti di cierto comisionnan, ya cu nan kier nan contribucion shen porciento. "Nos ta trahando pa e cuerpo y pa tur hunto bay dilanti pareu," el a bisa.

Tocante e situacion cu e mesun sindicato a yega di denuncia te hasta pidi un investigacion interno riba e maneho. De Cuba ta haya cu si nan ta cuestionando su maneho of di otro officier, nan mester por papia. El a declara cu a sinta cu staf di brandweer caminda nan ta dispuesto pa dialoga. Nan por tin diferente opinion y bista riba kico ta bon y kico ta malo. Pero esey no kiermen cu nan no por para banda di otro y traha pa e cuerpo di bombero.

De Cuba a laga sa cu nan no sa si sindicato tin algun motibo cu no kier reuni cu nan. Nan ta dispuesto si pa sinta cu sindicato te hasta den weekend mes si mester manera nan a yega di sinta den pasado.

E hecho cu e sindicato ta wordo forma pa e trahadonan cu ta core warda madruga y atardi, e ta compronde cu no ta tur momento nan por ta disponibel pa sinta tampoco. Pero si nan ta haya un chens, ya sea un weekend of despues di ora di oficina, nan ta dispuesto pa sinta hunto pa atende cualkier situacion.

Continuacion di pagina 4

Lo amplia e programa den futuro cercano pa specialisa den cuido preventivo, cuido critico y tambe amplia e servicionan di laboratorio pa publico local. Tambe lo sigui cu mas di e colaboracion priva publico pa amplia e facilidadnan pa di cuido pa ancianonan y tambe esnan cu no tin seguro. Algo interesante cu Dr. Bhooplapur a bisa cu Xavier ta mira posibilidad pa bin cu cursonan mas cortico di 6 luna pa 1 aña, unda ta forma dunadonan di cuido cu por bay brinda servicio na turistanan di edad cu tin e necesidad ey. Aruba ta haya hopi turista di edadnan avansa y te ainda no tin e manera pa ofrece nan un cuido di salud adicional.
Dr. Ravishankar Bhooplapur ta sigura Minister di Enseñansa, Gobierno di Aruba, y HOH cu e studiantenan cu gradua aki cuater aña, lo cumpli cu tur exigencia y lo ta e miho enfermeronan. Nan ta bay haya guia di un personal di dokternan medico, cu ademas tin nan PhD y cu tin experiencia rond mundo. "Nos tin e miho facultad. Mi ta hopi agradecido tambe na HOH y dokternan local cu ta cla pa colabora." Y na e studiantenan el a bisa. " Aruba mester di boso, mundo mester di boso. Boso ta bay eherce e profesion di mas honorabel cu tin."

Reto burocratico
Di su banda Minister di Enseñansa Rudy Lampe a mustra cu e no tabata algo facil pa burocracia na Aruba, dirigi na un sistema di educacion Hulandes, adapta pa e estudio aki. "Nos mester a reinventa e sistema pa boso por ta aki sinta,"el a bisa e studiantenan." E Minister a mustra di tin hopi confianza den e producto educativo cu ta bay brinda, basa riba e reputacion di e universidad mes. Y e ta hopi contento cu el a logra cu Gobierno, e instituto y hospital por a traha bon cu otro pa un meta asina importante y prometedor pa Aruba.
E pueblo global a duna un reto adicional, cu a bin memey di un pandemia, esta Covid19 y humanidad. E Minister a cita un filosofo cu a publica un buki 'E Guera Mundial,' cu ta enfoca riba e guera entre Naturalesa y Humanidad. E filosofo a mustra con humanidad a abusa naturalesa y a crea un crisis ecologico. Pero, humanidad lo no sobrevivi e guera mundial ey. Naturalesa semper lo gana.
"Nos mester cambia nos bida, nos mester reconecta cu naturalesa, Y p'esey Xavier University tin un papel asina importante pa hunga den e realidad actual." Gobierno ta agradecido pa e trabou di e instituto, cu ta bay produci studiantenan cu ta bay duna un servicio cu Aruba mester. HOH mester di nurse. "Pero e ta bunita cu boso trabou, boso talento, lo yuda cuida otro den e situacion aki di guera. Boso tin un oportunidad di oro, pa haci boso bida uno cu nificacion. Uno cu ta duna boso un satisfaccion. Pone tur boso tempo y talento na e estudio aki. Mi kier wak cada un di boso pa ora boso ricibi boso grado di Xavier University. Nos ta orguyoso di boso."
Sr. Frank Croes ta miembro di Hunta di Xavier University for di principio y tambe a kere den e programa. Como ultimo orado, el a dirigi su mes na Papiamento unda el a felicita e studiantenan pa a tuma e rumbo aki. "Mi ta bisa pabien awor aki, pasobra boso a scoge pa cuida nos hendenan, nos muchanan, nos adultonan y nos grandinan. Henter nos comunidad ta stens riba boso. Awe ta un dia di hubilo. Y riba dje, boso lo haya un estudio di calidad halto. Boso lo por traha tur caminda di mundo. Pero nos lo desea pa boso keda Aruba," tabata palabranan di Frank Croes.

E ceremonia a conclui ora cu a yama tur studiante riba e scenario y e Minister di Enseñansa a bisti nan 'white coat.'

Atrobe Brasil a registra mas di mil morto pa coronavirus den un dia



(Infobae) – Brasil a duplica su balans di fayecido pa Covid-19 den ultimo 24 ora y a registra atrobe mas di mil morto diaranson ultimo, riba e 500 cu a confirma e dia anterior.

Segun datonan ofreci pa Ministerio di Salud Brasilero, 1.075 persona a fayece pa Covid-19 diaranson ultimo, pa loke e pais ta conta cu 128.539 morto pa e enfermedad.

Di loke ta trata casonan confirma, diaranson ultimo tambe autoridadnan sanitario a diagnostica 35.816, un cifra hopi superior na e casonan positivo cu a registra un dia prome, cu 14.000. cu esakinan, Brasil a alcansa 4.197.889 caso di Covid-19.

Sao Paulo ta continua lider como e estado Brasilero cu a haya mas golpi di e pandemia, ya cu tin 866.576 caso di e total. Ta sigui Bahia cu 275.088 y Minais Gerais cu 238.515.

Ademas, Ministerio di Salud a destaca cu e pais ta registra e mayor cantidad di persona recupera di Covid-19 di e paisnan cu ta conta cu registronan halto, ya cu 82.3% di e pashent a recupera. Den total, e pais ta conta cu 3.453.336 persona recupera.

Pruebanan clinico na Brasil di un vacuna Chines contra Covid-19 a mustra resultadonan “hopi positivo” y un amplio campaña di vacunacion lo por cuminsa na december, diaranson ultimo e gobernador di Sao Paulo, Joao Doria a bisa.

Sao Paulo, tabata epicentro di e nobo pandemia na Brasil, ta un di e seis estado na unda ta test e vacuna CoronaVac, desaroya pa un empresa farmaceutico Chines Sinovac Biotech.

E vacuna ta produci un contesta immuun den 98% di e pashent cu mas di 60 aña, sin cu te awor a wordo reporta efecto secundario, Doria a sigura.

Colombia: Por lo menos 5 morto y mas de 140 herido durante protestanan

(BBC) – Ayera Colombia a lanta contando mortonan y destruccion despues di un anochi violento di protestanan pa via di e morto di un homber di 45 aña den man di polis di Bogota.

Segun autoridadnan por lo menos cinco persona a fayece di forma violento na capital Colombiano y na e localidad bisiña di Soacha, pero rapportnan di medionan local ta aumenta e cifra di victima te cu shete.

E jornada violento tambe a laga mas di 140 persona herido asina como 53 comando policial destrui, hopi autonan daña, incluyendo patruya y busnan di sistema di transporte publico.

Entre e comandonan di accion di polis destrui ta figura tres di Soacha y un di Cali, pero e protestanan principal a registra na Bogota, na unda 22 di esakinan yama CAI a wordo kima.

A traves di minister di Defensa Carlos Holmes Trujillo, gobierno Colombiano a reacciona lo cual a sucede y a anuncia e militarisacion di e capital.

“Lo reforsa e dispositivo di polis na Bogota cu 750 agente, mas 850 cu ta bin for di otro region di e pais. 300 soldaat di brigada 13 di ehercito lo apoya e labor di Polis Nacional na capital Colombiano” Trujillo a informa.



Minister tambe a ofrece un recompensa ‘te hasta COP 50 miyon (mas di 13.000 dollar) pa informacion cu lo conduci e captura di e autor di e homicidio di cinco persona durante e jornada violento aki na Bogota y districto di Soacha, asina como e responsabel di e echonan di vandalismo’.

Pero den un muestra di e tension cu tin den relacion entre ciudadanonan y forsa di siguridad di e pais, hopi usuario di e red social Twitter a contesta e oferta di e minister ora a wordo publica potretnan den cual por a mira polisnan cu ta tira contra manifestantenan.

Oposicion di Peru kier censura minister di Economia memey di pandemia

(Reuters) – Oposicion parlamentario di Peru a presenta un mocion cu ta busca e censura di minister di Economia, na otro enfrentamento cu presidente Martin Vizcarra memey di un recesion economico y un crisis sanitario pa coronavirus.

Despues di un presentacion diaranson ultimo, Congreso unicameral lo a mester debati e mocion, cu si lo mester aproba lo forsa e renuncia di Maria Antonieta Alva, specialista gradua na Universidad di Harvard.



Alva, di 35 aña, a wordo interoga pa parlamento riba e programa di reactivacion economico y e medidanan adopta pa Gobierno durante e pandemia.

E minister a yega di haya un indice di aprobacion halto na e pais despues di e anuncio di bononan social y un plan di credito ambicioso cu garantia di e Gobierno pa empresanan busca combati e efectonan di un cuarentena estricto decreta na maart pa coronavirus.

Pero e cuestionamento negativo a surgi despues cu a keda conoci cu e empresanan chikito y micro a acepta 19% di e cifra di prome fase di e programa, mientras cu 81% a wordo otorga pa empresanan mediano y grandi, segun un rapport di Banco Central na juni.

Aunke despues di e criticanan, Gobierno a reforsa su enfoke pa microempresanan, principal fuente di trabou na e pais, oposicion a responsabilisa tambe pa e tardansa y fayonan den entrega di bono social y pa acelera e apertura economico aunke tabatin aumento di mortonan pa coronavirus.

Maria Antonieta Alva cu ta conta cu respaldo di e mandatario, a defende su gestion na Congreso dialuna ultimo y a bisa cu “Reactiva Peru a brinda credito pa mas di 380.000 empresa mediano y chikito, cu ta representa e 98% di e total di empresanan beneficia cu e programa”.

Puerto Rico: Hotelnan a denuncia actividad economico informal

(ElNuevoDia) – No tin sentido cu nan ta permiti e negoshinan cu nan no por fiscalisa y nos nan ta cera," asina Miguel Vega, ex-presidente di e hunta di director di Asociacion di Hotel y Turismo di Puerto Rico (PRHTA), durante un evento den cual e entidad a solicita un vez mas cu gobierno ta permiti lugarnan di hospedahe pa habri piscina, gimnasio, casino y otro are comun den e proximo orden ehecutivo.

PRHTA tambe ta pidi estado supervisa e alohamentonan alternativo independiente – principalmente esnan cu ta mercadea via plataformanan manera Airbnb, VRBO, HomeAway, Join a Join, Expedia y Booking, entre otro- y cu, si no por fiscalisa nan, ordena nan pa cera te proximo aviso.

Den e evento a señala cu, prohibiendo na e isla apertura di excursion y atraccion turistico, como tambe e uso di piscina, jacuzzi, gimnasio, casino y otro area comun den e lugarnan di hospedahe, esaki ta ocasiona actividad di entretenimiento cu gobierno no ta controla y cu ta pone e ciudadano den mas riesgo di contrae Covid-19.

"Nos di e hotelnan ta ofrece un ambiente cu standard di salubridad, siguiendo e protocolnan di gobierno y di e marcanan (hotelero), pero como cu nos no por opera, hopi persona ta usando e facilidadnan ey pa bin Puerto Rico," segun Pablo Torres, presidente di e hunta di director di PRHTA, refiriendo na e propiedadnan di huur a corto plazo. "Y kico e datonan di salud t bisa nos? Cu mayoria di contagionan ta bin di forma comunitario, di famia cu ta bishitando Puerto Rico".



"Mi ta kere cu mientras nos ta cera, e contagionan ey lo bay sigui den e facilidadnan ey. Si nos no tin e recursonan pa controla nan, ta mihor pa suspende nan pa e momento aki te ora nos tinun situacion mihor," Torres a agrega.

OEA: 110.000 Venezolano a bolbe nan pais



(LaPatilla) – Organisacion di Estadonan Americano (OEA) a revela diaranzon cu segun cifra oficial alrededor di 110.000 Venezolano a bolbe pa nan pais via Colombia y Brasil, debi na e pandemia di Covid-19.

"Te cu e fecha aki a registra aproximadamente 105.000 retorno di Colombia y 6.000 di Brasil, segun cifra oficial", e informe ta señala. E documento ta repasa e crisis migratorio Venezolano, cu mas di 5,1 miyon persona cu a bandona e pais desde 2015, y con e pandemia di Covid-19 a aumenta e dificultadnan den e lugarnan di acogida, a raiz di e medidanan di limitacion di movimiento pa evita propagacion di e virus.

"Informalidad economico ta un di e principal caracteristicanan di e poblacion di migrante y refugiado den region, teniendo un proporcion superior di esnan cu ta participa y ta biba den economia informal compara cu esnan cu ta forma parti di economia formal," e estudio ta indica.

OEA ta detaya cu, como resultado di informalidad economico, e fuentenan di entrada di e personanan aki "a keda substancialmente afecta, causando cu miles di famia di migrante refugiado Venezolano a keda sin vivienda, sin lugar di biba durante lockdown". Ademas di esaki hopi di nan por lo general "no tin acceso na sistemanan di salud debi na nan situacion di iregularidad".

Esaki a hiba hopi Venezolano na e decision di bolbe pa nan pais, den cual nan a haya asistencia di e paisnan den region. Na Colombia, segun e documento, desde maart tin un coredor humano pa permiti e retorno di e Venezolanonan, unda a pasa 27.000 persona den e luna ey so.

Di otro banda OEA a adverti cu "e ciere intermitente y arbitrario" di frontera di parti di gobierno di Nicolas Maduro "a agrava e situacion di e personanan cu ta trata di bolbe nan pais, hibando na sistematisacion di violacion di nan derechonan".

Venezuela: Por yega na 14.000 caso Covid-19 pa dia

(LaPatilla) - Academia di Ciencia Fisico, Matematico y Natural a publica su segundo informe encuanto e "Estado Actual di e Epidemia di Covid-19 na Venezuela y su posible trayectoria".

Di acuerdo cu e estudio, ta usa e cantidad di caso nobo diario reporta oficialmente y su coreccion matematico, y un modelo epidemiologico cu ta incorpora e fluho regular di persona cu ta bolbe na e pais. E resultado y conclusionnan principal di e reporte ta:

1. E cantidad di test PCR na Venezuela ta keda insuficiente pa calcula adecuadamente e tamaño real di epidemia (capacidad diagnostico ta satura) (…) y den un declaracion reciente a indica e necesidad di establece un verificacion diagnostico di 8.000 – 10.000 PCR pa dia, descentraliza, cu por duna respuesta den no mas di 3 dia pa ubicacion tempran di e foconan di contagio. Ta indica cu sin esey no ta posible diseña strategia pa flexibilisacion cu no ta aumenta e impacto di e enfermedad riba e poblacion.

2. E casonan reporta pa gobierno ta sigui sin refleha "e tamaño real di e epidemia". Ta calcula cu e registro incompleto reporta anteriormente, a aumenta pasobra e propagacion di e virus ta mas rapido cu aumento di e capacidad diagnostico. Si e tasa di contagio no baha significativamente, por yega na cifra cerca di 14.000 infeccion nobo pa dia den e proximo lunanan.

3. Di acuerdo cu e cifranan calcula di infeccion nobo diario y e porcentahenan di fatalidad di otro paisnan di e region, nos tin un registro abao den e reportenan oficial di fayecimento. Esaki quizas ta debi na e falta di diagnostico na tempo basa riba PCR.

4. Na Venezuela e epidemia ainda ta den su fase expansivo cu un potencial di crecemento exponencial halto y sin evidencia algun di un cambio den e tendencia di e epidemia. No tin condicion minimo, sugeri pa WHO, pa un flexibilisaion total.



Minister Xiomara Maduro ta informa:

Rapport positivo di CAFT riba e cifranan di segundo kwartaal 2020



Minister Maduro a comparti informacion tocante di CAFT su opinion riba e cifranan di segundo kwartaal di Pais Aruba. E mandatario a informa cu CAFT a haya positivo cu Gobierno a brinda mas informacion y splicacion den e 'Uitvoeringsrapportage' y a duna un bon bista di e trabounan cu ta wordo haci.

Resultado financiero

E deficit segun e cifranan di e segundo kwartaal ta 269 miyon florin. E mandatario ta informa cu esaki ta premira di ta e resultado mas malo pa aña 2020. CAFT ta di opinion cu e resultadonan den e siguiente kwartaalnan por bira un tiki mas miho ya cu Pais Aruba a habri su frontera y economia a cuminsa lora un poco. Banda di esaki si Pais Aruba sigui ricibi e yudansa financiero di Subsidio di Salario di Hulanda esaki tambe lo tin un efecto positivo riba e Presupuesto 2020 y lo yuda pa haci e deficit mas chikito cu locual ta ser premira.

Entrada tabata mas halto cu a premira

E dignatario ta enfatisa cu Pais Aruba lo a habri aña 2020 cu entradanan mas halto cu locual a ser premira, si COVID19 no a presenta. Pais Aruba su finanzas tabata bayendo den bon direccion pero lamentablemente a bini e crisis di likides. E mandatario a informa cu pa locual ta entrada di Gobierno pa e dos prome kwartaalnan a subi. Impuesto directo a subi cu 27%, esaki ta primordialmente door di Loonbelasting specialmente e primanan cu mester a wordo paga di e Subsidio di Salario a contribui na e subida. Hunto cu esaki Gobierno a ricibi mas entrada tambe door di a flexibilisa e maneho di dividendo.
E contribucion di impuesto indirecto ta 19% mas halto cu a premira y esaki ta door cu a habri frontera Pais Aruba a ricibi mas invoerrechten y BBO.

Gastonan ta mas halto

E gastonan ta 130 miyon florin mas halto compara cu aña 2019. Esaki ta door di e crisis di COVID19 na unda Gobierno mester a duna un ayudo financiero den forma di FASE y Sosten Financiero na Negoshinan Chikito y Mediano. Alabes Gobierno mester a yuda AZV y SVB cu extra fondo.

Reduccion di gastonan di personal

Pa locual ta e gastonan di personal CAFT ta indica cu esakinan a baha manera tabata premira. CAFT ta di opinion cu Gobierno a brinda mas splicacion y a presenta e informacion na un manera diferente den cual ta duna un bon bista di tur trabou cu ta wordo haci. E mandatario ta informa cu esaki ta conforme tur locual cu Gobierno a bin ta haci y tambe door di e esfuerso cu e empleadonan publico a haci di a entrega parti di nan salario. CAFT ta di opinion cu Pais Aruba por cumpli cu e norma di 476 miyon florin pa aña.

Inversion

Gobierno a presupuesta 40 miyon florin pa inversion y solamente 1 miyon florin a wordo usa pa inversion den e segundo kwartaal door di e situacion di crisis cu nos ta aden. Banda di esaki e sosten financiero cu Pais Aruba a ricibi di Hulanda no tabata contene e parti di inversion. CAFT a conseha Gobierno pa haci un peticion pa e fondo di likides den e ultimo kwartaal pa por realisa e inversionnan.

Necesidad financiero y debe

CAFT a indica cu Gobierno di Pais Aruba a ricibi autorisacion di Conseho di Minister di Reino pa haci prestamo riba mercado capital internacional. Pais Aruba a ricibi e fondonan aki pa cumpli cu e pago di debe y e interes di e debe. Actualmente e debe di Pais Aruba ta na 4.7 mil miyon florin incluso e prestamo di 205.5 miyon florin cu Pais Aruba a ricibi di e prestamo di Hulanda den e prome y di dos tranche.

Maneho financiero

CAFT ta conseha pa Parlamento trata y aproba e Cuentanan Anual di Pais Aruba di añanan 2016, 2017 y 2018. Gobierno tin cu entrega e Cuenta Anual 2019 na Parlamento pa asina por comproba e surplus di aña 2019. Alabes CAFT a pidi mas splicacion necesario pa e 'nulmeting' pa por controla Cuenta Anual di Pais Aruba pa asina por haya un declaracion di accountant den aña 2020.

Avance positivo

Aruba a conta cu avance positivo riba e tereno di maneho financiero den aña 2019 na unda cu a haya evaluacion positivo di Fitch, Standard and Poor's y IMF. Despues di 12 aña Aruba a cera aña 2019 cu un surplus chikito y pa aña 2020 tabata premira un surplus di 46 miyon florin. E logro aki ta danki na tur experto, Parlamento y Pueblo di Aruba. E mandatario ta finalisa bisando cu CAFT ta di opinion cu e cifranan di e segundo kwartaal ta mas miho cu a wordo premira y Pais Aruba por cera aña 2020 cu menos deficit cu a ser pronostica. Por lesa e rapport di CAFT completo riba www.cft.cw

SCP: '97% di proyectonan activo a demostra desaroyo y progreso'

Desde aña 2018 Sociaal Crisis Plan (SCP) ta trahando hunto cu 20 diferente socio den sector social, hudicial, enseñansa y salubridad cu e meta pa fortifica e sistema nacional di proteccion di mucha y hoben aki na Aruba.

E prome raportahe di aña 2020 ta indica cu 97% di e 31 proyectonan activo a conoce progreso, segun un comunicado di prensa. Locual cu a destaca ta cu e aña aki, a habri e Centro Pa Hoben y Famia, cu ta activo desde luna di juli 2020. Den luna di september 2020 lo bay haci un apertura oficial. Tambe a mira progreso total den e preparacionnan den e 4 sectornan; Hudicial, Enseñansa, Salubridad y Social pa locual ta trata e Ley di Codigo di Proteccion. Ta premira cu e Ley aki lo wordo finalisa pa fin di aña 2020. Alabes, desde 1 di september 2020 a inicia e preparacion pa cuminsa establece e Family Justice Center, cu lo ta e instituto cu lo bay atende cu tur caso di delito contra mucha y hoben, muy en especial e abuso sexual di mucha aki na Aruba.

E vision di Sociaal Crisis Plan ta pa sigui desaroya den un Plan Social Nacional Aruba (2021-2031). E base di e Plan Social Nacional ta keda e 7 "inspire strategies" internacional di Unicef. Caminda ta boga pa sigui traha den e cuadro multi-sectoral den un angulo mas holistico y integral. Ta keda enfoca ariba trahamento hunto entre departamentonan pa asina yega na un solucion di e problematica na un forma mas efectivo y eficiente. E meta principal di e Plan Social nacional ta pa soluciona structuralmente y eficientemente e problematica di violencia contra nos muchanan y hoben aki na Aruba.



Maria Jose Groot:

#TransparenciayIntegridad

Transparencia y Integridad mester ta un compromiso y un regla den programa di tur partidonan Politico.

Minister cu ta drenta mester haci un auditoria di tur cos cu ta robes y haci un denuncia publico, pa añanan largo nos pueblo ta victima malversacion y inversion innecesario di placa ta momento ba bin un cambio, Ministro Marisol a haci lo corecto y siguro e mester denuncia pa proteja su mes, y pueblo mester sa ta nos placa Nos tin derecho di sa na unda nos placa a wordo inverti.

Ma lesa cu tin hende cu a bisa cu awor no ta momento pa papia over di corupcion ,denuncia of papia di e problema aki door cu Aruba ta pasando den un momento dificil, ta precies e momento pa puntra na unda nos placa a bay. Nos mester warda 30 aña mas?

Door di mal gobernacion nos pais ta sim placa , Aruba ta e mihor destino di Vakantie den Caribe Hulandes.

Nos calidad di bida por tabata hopi mas miho si corupcion lo wordo controla hopi aña pasa, awor despues cu Aruba a cay den un situacion sin control ami ta sigur cu nos pueblo kier sa, tur acto di corupcion, ta nos derecho y si tin un culpabel e mester paga. Si ami bay un tienda y horta un pak di lechi nan ta yama polis pa mi, ley pa un ley pa tur. Corupcion mester bira crimen contra pueblo o sea pueblo vulnerable cu no sa mes na unda e ta perdiendo nan placa. No usa excuus di pandemia,cu awor Aruba ta pasando pa un problema masha grandi. Un salida haci un bon acuerdo y haya e placa cu Hulanda ta ofrece, den 30 aña cu ma biba na Aruba e aña aki hopi mama y tata no por cumpra uniform o material di scol pa nan muchanan, te cuminda falta den un par di hogar, nos pueblo no por tende mas:"tur cos lo bay den bon caminda, cu Hulanda."

Djis acepta e acuerdo y trece Aruba bek den bon caminda y ami ta sigur cu si nos combati e corupcion, nos por paga bek e placa y por recupera nos orguyo. Aruba tin 220mil of mas, nos mester pensa riba COVID19 y cuanto tempo Aruba lo bay tuma pa normalisa den e periodo pos-COVID19, Nos tin mester di cada cent cu Hulanda lo dispone pa Aruba.

#pensa riba nos pueblo

Robert Arends:

Pakico dos pensioen pa funcionnan politico?

Comentario den prensa local caminda un politico ta declara cu e tin dos pensioen di trabao, un como ex-Minister y un como ex-Parlamentario, ta hala atencion di publico sigur.

Pueblo, pagado di belasting, cu rason por puntra di con un politico por tin dos pensioen di trabao ora e traha den funcionnan politico.
Pakico dos, un no ta mas correcto!

No ta e mesun doño di trabao, pagado di belasting, ta paga Minister y ta paga Parlamentario tambe?

No ta e mesun doño di trabao, pagado di belasting, ta paga un empleado publico, si e empleado publico ta traha na Parlamento of si e ta traha na Gobierno?

Wel, no ta un pensioen di trabao e empleado publico ey tin?

Di con un politico si por tin dos pensioen di trabao, un ora e traha como Parlamentario y un ora e traha como Minister??
NO, no, e cos aki no por mas den e tempo aki.

Den tempo colonial si kizas tabata por.

No ta e mesun un doño di trabao, pagadonan di belasting, nan tin!

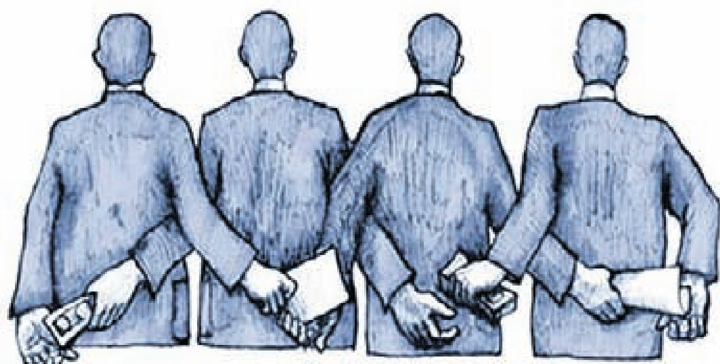
E cos aki por ta hole “corupcion”?

Si, “corupcion”, pasobra no ta e politico mes a traha ley (y a duna su mes dos pensioen di trabao), no ta e politico mes ta dicidi kico ta pone den ley (e por bolbe privilegia su mes cu pensioen halto) y no ta e politico mes, siendo Parlamentario of Minister, tin poder den su man pa por sigui privilegia su mes, etc. etc. etc.

Pa por lo menos aparenta “good governance”, mester preveni cu politiconan den funcion por cambia ley y privilegia nan mes.
Tur cambio di ley cu ta mehora posicion di Minister of di Parlamentario mester cuminsa conta pa e siguiente Minister y Parlamentario nan y no pa e Minister of Parlamentario cu ta cambia e ley!

Loke si e actual Minister y Parlamentario nan mester haci, anto pura pa cumpli cu integridad, ta elimina e areglo actual di dos pensioen di trabao y bin cu un pensioen di trabao so.

Pa pensa ariba sin miedo!



Slak invasivo na Aruba



Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa por a tuma nota cu tin personanan na Aruba ta mira e tipo especienan cu ta e Slak como "masacota" un bestia cu kisas nan por cuida. Esaki ta bou ningun circunstancia mester sosode pa motibo cu e "Slaknan" aki ta peligroso.

Aki ta sigui informacionnan cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa a compila riba investigacion haci riba slaknan cu a wordo haya na Aruba.

Kico ta Slak

Slaknan ta organismonan terrestre, acuatico y marino di un solo curpa/musculo cubri cu slijm, sin weso aden, sin pia defini. Pa e foyeto aki ta desconsidera esnan marino. For di nan cabes por sali dos pa cuatro puy. Por haya nan cu of sin cocolishi. Dentro di esnan cu cocolishi por haya esnan cu na e parti abou patras di nan curpa tin un pida cocolishi pa tapa e orificio di e cocolishi y otronan sin esaki. Slaknan ta nocturno y por come casca of foyo berde of seco, carni bibo of di bestia morto, un combinacion di esakinan y nan por come otro. Den tempo di secura nan por hiberna. Slaknan ta macho y hembra alabes. Ora di pari nan ta pega cabes di un cu rabo di e otro. Despues cada un por pone webo. Segun Hovestadt (2017), Aruba tin 18 sortonan di cua nan habitat preferi ta e areanan rico na calichi. Di nan ta e slak di Calacuna, Cerion uva, ta hopi mira y maske endemico na e islanan ABC, pa Aruba e ta un re-introduccion di e ultimo 800 añanan. Di e otronan e Brachypodella arubana, Neosubilina scopulorum y Hojeda vanattai, mas e Cistulops raveni arubana y Microceramus bonairensis arubanus ta haya na Aruba so. Aruba ta comparti Gastrocopta barbadensis hojeda cu Curaçao, Boneiro y Paraguay, Venezuela. Di e famia di Tudora Aruba tin dos rasa Tudora fossor arubana y canashitensis. E slak mas grandi indigena ta Drymaeus elongates

Slaknan Exotico Invasivo

Pa algun tempo caba por haya slaknan exotico invasivo na Aruba manera Allopeas gracile, Allopeas micra y Streptostele musaecola pero na 2011, 2014 y 2016 DLVV a constata presencia di e Giant African Snail (GAS), Lissachatina fulica, e Cuban Garden Snail, Zachrysia provisora y Florida Leatherleaf Leidyula floridana. Potencialmente por haya otronan cu ya ta na Curaçao y St. Maarten. Esun dilanti di e foyeto aki ainda falta pa identifica. Segun Robinson (1999), e aumento den e introduccion di especienan exotico ta debi na:

1.Expansion di e economia global cu por trece hopi productonan den container te for di Asia cu den nan via marino ta pasa Florida.
2.Aumento di e volumen di commercio, en espera di cua na 2016 Aruba a inaugura su waf nobo di Barcadera.
3.y tratadonan internacional di comercio manera e World Trade Organization cu ta regula y facilita movemento di bienes.

MANERAN DI ENTRADA

Aunke spera den productonan di horti- y agricultura tambe por spera slaknan exotico invasivo ariba y den containernan di carga, mosaico pa cas, ekiponan militar, di acuario y otro productonan pero tambe introduci cu intencion. Aruba ta carece di restriccionnan di cuarentena mas no tin autoridad oficial pa inspecciona ni combati nan. E potencial limita di agricultura local lo ricibi efecto negativo, especienan nativo lo haya impacto contrario y e establecimento di slaknan exotico lo crea un reserva pa exparsimento leu ora cu Aruba exporta su mesun productonan afo. Asina na 2016 un cunukero a reporta molester di Allopeas gracile, un di e invasornan di 1940, na su produccion. E invasornan por tambe fungi como portador di enfermedadnan humano y di cria.

Aruba conoce 18 sorto di slak di cua nan e Brachypodella arubana, Hojeda vanattai y Neosubilina scopulorum ta haya aki so.

Kiko abo por haci

Banda di tene un Jardin Crioyo unda e Chuchubi of Kododo por come cierto slaknan exotico (van Buurt, 2016) por tuma accionnan, manera aki abou describi, pa contenenan:

1.Tira bista den serena cu flashlight. Revisa matanan ornamental of den pochi, mira pa foyo y stamnan cu marcanan di raspa of scrap. Mira tambe pa rastro di slijm y/of sushi di bestia den sliertnan largo. Den dia slaknan por ta scondi abou di objetonan na suela, mosaiconan warda, den troncon of den pochi di mata unda tin humedad.
2.Establece e sorto. Aruba conoce 18 sorto di slak, mayoria cu cocolishi di cuanan e Brachypodella arubana, Neosubilina scopulorum y Hojeda vanattai ta haya aki so! Yama 5858102 of email info@santarosa.aw pa informacion. Slaknan exotico invasivo ta habita rond di hende, yega na hopi pa area y por transmiti enfermedadnan na hende, cacho y cabay.
3.Deshaci di slaknan exotico. Piki cocolishinan bashi cu handschoen di latex y hinca nan bou di awa pa un rato, laga para un tempo pa mira si e slak ta sali afo. No benta slak bibo afo sino herbe nan den bleki cu awa of mara den saco di plastic, benta den freezer pa un anochi y tira afo.
4.Usa kimico pero cuidao cu mucha of cacho. Pa combati slaknan exotico por usa metaldehyde of iron-phosphate, kimiconan cu ta contene methylcarbide. Tin diferente marca cu por haya den likido of granula, informa cerca bo compania di pest control. Strooi, basha esakinan unda ta mira slak so pero no unda mucha of cacho ta yega.
5.No transporta of move suelo of objetonan di unda a mira slak pa otro lugar of pafor di bo cura ya cu por tin (webo di) slak ariba of aden.





JetBlue Airways ta lansa servicio nobo entre Aruba y Newark

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a ricibi e grato noticia awe cu JetBlue Airways lo lansa un ruta nobo for di Newark (EWR), cuminsando 19 di November 2020, diariamente.

JetBlue a anuncia awe cu nan lo lansa 24 ruta nobo mas despues den e aña aki cu intencion pa genera mas entrada y pa capta trafico riba un variedad di rutanan nobo y non-stop – hopi di nan nunca opera anteriormente dor di e aerolinea. Cada ruta ta fortifica JetBlue su poder den e ciudadnan cu tin nan focus den Florida, Latino America y Caribe o den vuelonan "cross-country" o transcontinental. Cada mercado a wordo identifica unicamente como uno unda JetBlue ta premira un aumento pa biahenan di placer. Tur e vuelo nobo nan lo start November y December cu nan benta cuminsando for di awe caba. JetBlue su conocido servicio di MINT tambe lo ta disponibel riba cierto vuelonan for di Newark.

"Esaki ta e ehempel mas nobo di JetBlue su habilidad pa ta flexibel y hunga un wega ofensivo dor di rapidamente ahusta na e comportamento y patronchi di reserva vuelo nobo di nos clientenan" segun Scott Laurence, hefe di ingreso y planeamento na JetBlue. "E serie nobo nan aki di rutanan - hasta den e ambiente actual – ta avansa nos strategia di un red revisa, ta regresa mas avion den aire y ta redobla nos manera di por genera mas entrada mas lihe". E anuncio di awe ta e ultimo den un serie di movecion strategico cu JetBlue a haci pa acelera nan recuperacion y pa genera entrada den e ambiente actual di biahamento.



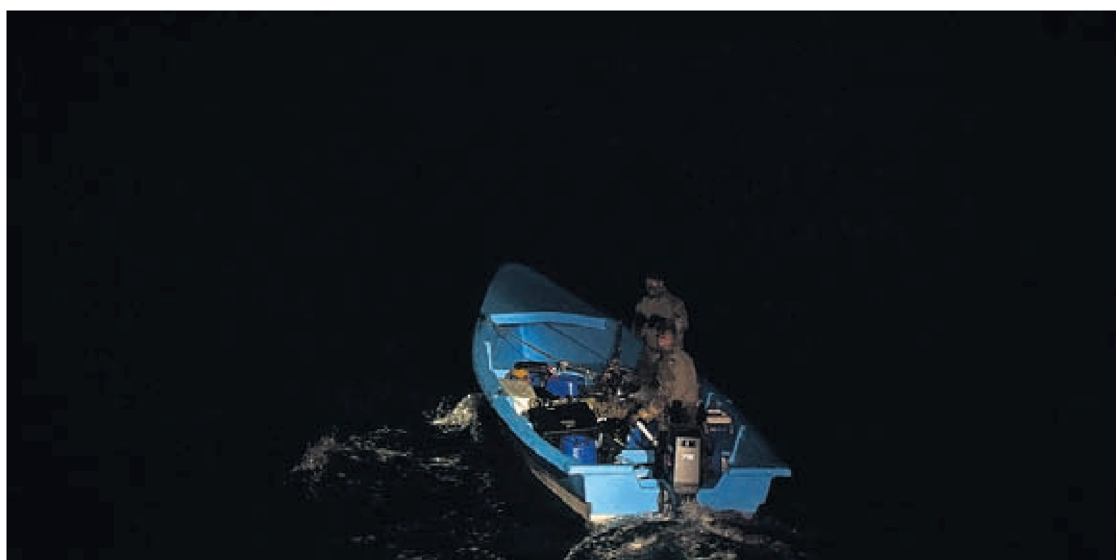
AAA ta sumamente contento cu e anuncio aki y e no por a yega na un miho momento. "Nos ta emociona pa wak un ruta mas cu ta wordo añadi na AUA Airport su red mientras cu aerolineanan y aeropuertonan tin retonan grandi pa reconstrui rutanan y nan rednan". Segun Sra. Jo-Anne Meaux Arends, Air Service Development Manager di Aruba Airport. "E ta un testimonio tambe y confirmacion di un aerolinea su habilidad pa adapta capacidad no obstante e retonan costoso y operacional cu nan ta enfrentando. Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) lo ta mas cu cla pa yama e ruta nobo aki di Newark Bon Bini".
JetBlue ta New York su "Hometown Airline" y na e momento aki ta opera servicio full aña desde Aruba pa New York y Boston.

Zr.Ms. Groningen ta intecepta 455 kilo di cocaina

E barco di Marina Hulandes S.M. Groningen riba anochi di 8 di september a intercepta un transporte di droga. Na parti West di Aruba e barco di patruya a logra obliga un asina yama go-fast pa esaki para prome cu e drenta e area di Caribe.

E speedboat a keda descubri pa un Dash-8, e avion di patruya maritimo di Wardacosta den Region Caribe. E go-fast tabata riba un ruta conoci di contrabanda, mientras cu Groningen a keda pone den accion. Lansando e dos botonan rapido asina yama FRISC, di Groningen, e barco di Marina Hulandes por a stop e boto cu droga. Ademas di e tres personanan cu tabata a bordo, tabatin droga i armanan di candela, pero tambe un macaco chikito.

Ya como awa a cuminsa drenta den e go-fast, pa motibonan di siguridad a dicidi di tuma e sospechosonan a bordo. E sospechosonan y e mercancianan ilegal despues a keda pasa den man di e barco di Wardacosta Mericano Isaac Mayo. Un total di 455 kilo di droga a keda confisca. E macaco den e circunstancianan aki ta oke, y cu intervencion di Dutch Caribbean Coastguard a keda trasladá pa un centro di refugio pa animalnan exotico na Aruba.







Formula 1: Sebastian Vettel ta bay pa Aston Martin



(BBCSport) – Cuatro biaha campeon mundial Sebastian Vettel ta bay join e team di Aston Martin, cu a haya otro nomber, den Formula 1 otro aña.

Vettel, di 33 aña, ta bay di Ferrari pa e team conoci actualmente como Racing Point, despues cu Ferrari a dicidi di no ofrece e Aleman un contrato nobo.

Aston Martin a bisa cu firma Vettel tabata "un claro mensahe di e ambicion di e team" pa establece nan mes den promer fila. "E ta un aventura nobo pa mi cu un berdaderamente legendario compania di auto," Vettel a bisa, cu ta reemplaza Sergio Perez.

Un declaracion di Aston Martin a bisa cu Vettel a firma pa "2021 y despues" pero no a confirma e duracion di e contrato. Tin informacion no confirma cu Vettel a firma pa tres aña.

Vettel a bisa: "Mi ta extremadamente orguyoso pa bisa cu mi ta un driver di Aston Martin na 2021. "Mi ta impresiona cu e resultadonan di e team e aña aki y mi ta kere cu futuro ta mas briyante ainda.

Hefe di team Otmar Szafnauer a bisa cu e team tabata "sumamente emociona" cu e noticia. "Sebastian ta un campeon proba y ta trece un mentalidad di ganador cu ta pas cu nos propio ambicion pa cu futuro di Aston Martin su team di Formula 1," el a declara.

"Riba un diasabra o diadomingo atardi, Sebastian ta un di e mihornan na mundo, y mi no por imagina mi un mihor conductor pa yuda nos drenta e era nobo aki.

Vettel ta ainda un di e coredornan mas exitoso di historia di Formula 1. Su 53 victorianan ta un logro solamente surpasa pa Michael Schumacher y Lewis Hamilton, y solamente Schumacher, Hamilton y e Argentino Juan Manuel Fangio tin mas titulo cu Vettel.

NBA Playoff: Raptors y Celtics ta bay wega 7

(AP) — Un partido 6 cu a bay double-overtime a termina y ni Boston ni Toronto tabatin gana di bandona cancha. Marcus Smart tabatin par di cos di bisa Raptors. Fred Van Vleet tabatin cos di bisa Celtics tambe. Raptors a logra mantene speranza na bida derotando Celtics 125-122, cu algo di conmocion riba cancha despues di e partido, imaginable cu e tensionnan asina halto. Esey no a cambia nada, mescos e partidonan cu a termina caba.

E unico cos cu ta conta ta wega 7 di semifinal di Eastern Conference awe diabierna, cu lo dicidi ken ta bay enfrenta Miami Heat den e final di Eastern otro siman. Boston a gana e promer dos partidonan, Toronto a gana tres di ultimo cuatro.

"Djis dos team duro hungando duro," Kyle Lowry, guard di Raptors a bisa, cu ta 3-0 den su ultimo Weganan 7 cu el a hunga.

Toronto Raptors a cay atras tempran caba. Nan tabata atras den di cuatro quarter. Y atrobe den e promer overtime, y despues atrobe den e segundo overtime. Agota y casi kibrando, e campeon actual di NBA a logra sobrevivi. Lowry a score 33 punto den 53 minuut pa Toronto. Norman Powell tabatin 23, incluyendo un hugada di tres punto cu 39 seconde pa bay y un par di tiro liber pa yuda termina e asunto. VanVleet a score 21 punto pa Raptors, y Anunoby tabatin 13 punto y 13 rebound.

Tin dos partido di NBA programa pa awe diabierna, un di nan wega 7, y e otro ta parce



wega 7, especialmente pa Denver Nuggets, cu ta atras 1-3 contra Los Angeles Clippers. Es decir, un cuestion di gana o bay cas. Clippers lo por yega final di Western Conference pa promer biaha.

Tour de France: Marc Hirschi ta score den su debut

(BBCSport/CyclingNews) - Marc Hirschi, un hoben Suizo di apenas 22 aña, a usa un magnifico esacapada solitario den ultimo 28 km pa yega su so na meta, den e careda di 218 km di etapa 12 di Tour de France, di Chauvigny pa Sarran.

E hazaña exitoso di ayera a bin despues di e desapunto di e careda di diadomingo pasa, unda e tabata dilanti su so pa 80 km pa finalmente termina na di tres lugar. Hirschi, cu ta celebrando su debut den Tour y den cualkier di e tres eventonan grandi, a keda na di dos lugar tambe den etapa dos, tras di Julian Alaphilippe.

Sin embargo e biaha aki no tabata solamente e manera cu el a lanta bay laga Marc Soler di Movistar riba e subida final, pero con el a keda aumenta su bentaha riba e grupo perseguidor cu bastante nomber grandi pero cu no por a yega na un acuerdo ken ta bay organisa e persecucion.

"E ta increible. Dos biaha, mi a yega hopi cerca. Mi nunca a kere cu mi lo gana awe," Hirschi a bisa.

"Den Pirineo, mi a haya confianza pa purba awe, sino nunca lo mi ataca mi so den e subida ey. Loke mi a haci ultimo siman a duna mi extra forza."

Den clasificacion general mientras tanto nada no a cambia. Primoz Roglic (Jumbo-Visma) di Slovenia a keda cu su camiseta geel, cu su rivl principal Egan Bernal (Ineos) na segundo puesto cu apenas 21 seconde di desbentaha. Tur esnan dilanti den clasificacion general a termina na 2 min. y 30 seconde tras di Hirschi.

Sam Bennett a mantene su camiseta berde y cu un bentaha di 66 punto riba Peter Sagan cu a gana e camiseta siete biaha caba.



Loke bo ta come ta vincula na ki momento bo ta come, segun estudio

(medicalnewstoday) – Come anochi ta vincula cu un consumo mas halto di caloria, como tambe calidad di cuminda mas abao, segun un estudio nobo.

Mantene un dieta saludabel ta asocia cu con laat den dia hende ta consumi mayoria di nan cuminda, segun un investigacion presenta na e Conferencia Europeo y Internacional riba Obesidad (ECOICO 2020).

E estudio a haya cu hende cu ta consumi mayoria di nan caloria anochi usualmente ta consmi mas, y tin un dieta di menor calidad.

Meta di e estudio tabata pa explora e conexion entre consumo di caloria anochi – e medida di consumo di energia (Energy Intake- EI) – y calidad di dieta. Judith Baird, un investigado pa e Centro pa Cuminda y Salud di Innovacion di Nutricion na Universidad di Ulster na Nort Irlanda a lidera e estudio.

Ritmo di hamber

Estudionan anterior a haya cu hamber ta sigui un ritmo diario, y cu e ritmo aki ta, den algun forma, no loke hende ta spera. Maske hende tipicamente ta stop di come durante un periodo extendi di drumi, nan ta kibra e ayuno aki cu loke usualmente ta e cuminda mas chikito di dia.

Mientras tanto, hamber ta mas fuerte na final di e dia, cu un 'peak' alrededor di 8pm, na momento cu mayoria di hende a completa casi tur nan actividadnan diario.

Consumo EI naturalmente ta un respuesta na hamber, y otro investigacion a investiga e efecto di tempo di cuminda riba metabolismo y otro procesonan corporal. E estudio nobo, sinmebargo, ta mira e implicacionnan riba e calidad y cantidad di cuminda cu hende ta consumi.

Datonan usa den e estudio

Cuminsando na 2008, Encuesta Nacional di Dieta y Nutricion Britanico (NDNS) a captura informacion detaya tocante consumo di cuminda, consumo di nutriente, y status nutricional. Baird y su coleganan a analisa data di 1,177 adulto kende a participa den e encuesta desde 2012 te cu 2017.

En general, e investigadonan a haya cu e participantenan tabata, den averahe, consumiendo casi 40% (39.8%) di nan EI diario despues di 6pm.

Evaluando e datonan mas di cerca, e investigadonan a dividi hende den kwartiel segun e proporcion di nan EI diario cu nan a consumi despues di 6pm. E hende cu e kwartiel mas abao a consumi menos di 31.4% di nan EI anochi, mientras esunnan cu e kwartiel mas halto a come mas di 48.6% durante oranan di anochi.

Kico e data ta bisa

E investigadonan a detecta dos tendencia significativo den e data. Prome, e estudio a haya cu come mas laat ta afecta e EI total pa e dia. Hende cu a consumi mayoria di nan EI diario mas trempan tabata come menos caloria durante transcurso di un dia.



E hallazgonan tambe ta sugeri cu tempo di cuminda ta afecta e calidad nutricional di cuminda. Baird y su coleganan a evalua dietanan individual manera a wordo reporta den diarionan alimentario, cu a entrega na NDNS. Pa haci esaki, nan a consulta e clasificacionnan den Nutrient-Rich Food Index. E index ta clasifica cuminda segun nan ratio di nutriente importante pa balor di caloria.

Hende cu consumi mas di nan calorianan anochi usualmente tabatin dietanan di calidad significantemente mas pober.

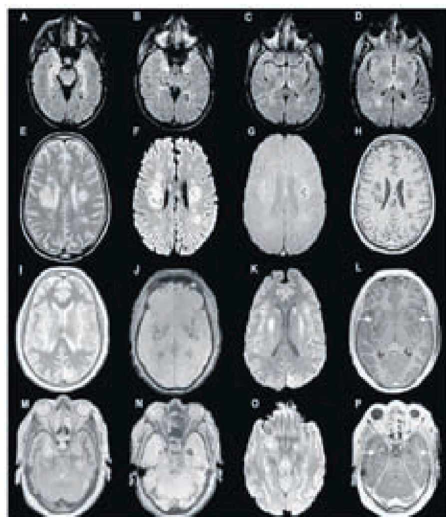
Autornan di e estudio ta presenta nan hallazgo como solamente un faceta di un comprension mas profundo di e efecto di ritmo di cuminda diario di un persona y e cantidad y calidad di cuminda cu nan ta consumi. Nan ta conclui: "Tempo di EI por ta un comportamento importante pa considera modifica den intervencionnan nutricional futuro. Awo mester mas analisis pa examina si e distribucion di EI y/of e tipo di cuminda consumi anochi ta asocia cu medianan di composicion di curpa y salud cardiometabolico."

Con coronavirus ta ataca e cerebro

(NYTimes) – No ta djis pulmon – e patogeno por drenta cel di cerebro, causando sintoma manera delirio y confusion, cientificonan a reporta.

E coronavirus ta afecta e pulmon principalmente, pero tambe riñon, higra y adernan. Sinembargo, alrededor di mita di pashent ta reporta sintoma neurologico, incluyendo dolor di cabes, confusion y delirio, sugeriendo cu e virus tambe por ataca e celebro.

Un estudio nobo ta ofrece e prome evidencia cla cu den algun persona, coronavirus ta invadi celnan celebral, secuestrando nan pa crea copianan di su mes. E virus tambe ta parce di chupa tur oxigeno cerca, hogando celnan den cercania te cu nan muri.



No ta cla con e virus ta yega e cerebro ni con frecuentemente ta bay den e caminda di destruccion aki. Infeccion di cerebro probablemente ta inusual, pero algun persona por ta suceptibel pa motibo di nan background genetico, un cantidad viral halto, of otro motibo. "Si e cerebro ta infecta, por tin consecuencia letal", segun Dr. Akiko Iwasaki, un inmunologo na Yale University kende a lidera e estudio, publica diaranson, ainda no evalua pa expertonan pa publicacion. Pero varios investigado a bisa cu e ta cuidadoso y elegante, mustrando den varios forma cu e virus por infecta cel celebral.

Cientificonan mester a depende riba imagen celebral y sintoma di pashent pa deduci efectonan riba cerebro, pero 'nos no a mira hopi evidencia cu e virus por infecta e cerebro, maske nos tabata sa cu e tabata un posibilidad potencial', segun Dr. Michael Zandi, neurologo consultant na Hospital pa Neurologia y Neurocirugia na Reino Uni. "E data aki ta djis duna un tiki mas evidencia cu berdaderamente por."

Zandi y su coleganan a publica investigacion na juli mustrando cu algun pashent cu Covid-19 ta desaroya complicacion neurologico serio, inluyendo daño na nervio. Den e estudio nobo, Iwasaki y su coleganan a documenta infeccion celebral den tres forma: den tejido celebral di fayecido di Covid-19; den modelo raton; y den organoid – cluster di cel celebral den un lab dish pa replica e structura tridimensional di cerebro.

Otro patogeno – incluyendo virus di Zika – ta conoci pa infecta cel celebral. Celnan immuun despues ta yena e sitionan daña, purbando di limpia e celebro destruyendo celnan infecta. Coronavirus ta mas discreto: ta explota e maquinaria di celnan celebral pa multiplica,pero no ta destrui nan, sino ta saca oxigeno di e celnan cercano, causando nan pa muri.

E investigadonan no a haya evidencia di un respuesta immuun pa resolve e problema aki. "Ta un sorto di infeccion silencioso" Iwasaki a bisa. "E virus tin hopi mecanismo di evasion.

E hallazgonan aki ta consistente cu otro observacionnan den organoid infecta cu coronavirus. E coronavirus ta parce di rapidamente reduci e cantidad di synapses, e conexionnan entre neurona. Dokternan no sa si esaki ta reversibel.

E virus por yega cerebro a traves di bulbo olfatorio – cu ta regula holo – wowo, of hasta sanger. No ta cla cua ruta e patogeno ta tumando, y si e ta hacie suficientemente frecuente pa splica e sintomanan cu hende a sufri.

Investigadonan lo mester analisa hopi muestra di autopsia pa calcula con comun infeccion celebral ta y si e ta presente den hende cu un malesa mas leve of den esnan cu ta malo pa mas largo, hopi di nan cu tin un cantidad di sintoma neurologico.

Cuarenta pa sesenta porciento di pashent di Covid-19 ta experimenta sintoma neurologico y psikiatrico, segun Dr. Robert Stevens, neurologo na Johns Hopkins University. Pero por ta cu no tur sintoma ta relaciona cu invasion di cel celebral. Nan por ta resultado di inflamacion den curpa.

Por ehempel, inflamacion den pulmon por libera molecule cu ta haci sanger 'sticky' y tapa adernan, conduciendo na atake celebral. "No tin mester pa e celnan celebral mes ta infecta pa esaki tuma luga", segun Zandi. Pero den algun hende, el a agrega, por ta cantidad abao di oxigeno den celnan celebral infecta cu ta ocasiona atake. "Diferente grupo di pashent ta afecta den diferente forma. Ta posibel cu no lo mira un combinacion di ambos."

Algun sintoma cognitivo, manera delirium y 'brain fog' por ta mas dificil pa detecta den pashent cu ta seda of riba ventilator. Dokternan mester plan pa reduci sedativo un biaha pa dia, si ta posibel, pa evalua pashent di Covid-19, segun Stevens.

Facebook lo mester stop di manda data di usuario Europeo na Merca



(AP) — Facebook lo por ta forsa pa stop di manda data di su usuarionan Europeo na Merca, den e prome consecuencia mayor di un veredicto di corte, cu a haya cu algun transferencia di data trans-atlantico no ta protege usuarionan Europeo di spionahe di gobierno Mericano.

E red social a bisa diaranson cu Comision di Proteccion di Data di Irlanda a cuminsa un investigacion riba con Facebook ta transmiti data for di Union Europeo na Merca.

The Wall Street Journal a reporta e noticia prome, bisando cu comision di data Irlandes a duna Facebook te cu mita di september pa responde na un orden preliminar pa suspende e transferencianan.

E resultado por ta cu e gigante di tecnologia Mericano, cu tin centronan di data rond mundo, ta forsa pa haci un restructuracion costoso di su operacionnan pa sigura cu ta tene data di usuario Europeo pafo di Merca. Sinembargo no ta cla ki impacto lo tin riba usuarionan di Facbeook.

“Un falta di transferencianan internacional di data sigur y legal lo daña economia y afecta crecemento di negoshinan basa riba data na UE, net mientras nos ta busca un recuperacion di Covid-19, segun vice-presidente di Facebook pa asunto global y comunicacion Nick Clegg a bisa.

E comision di data Irlandes a sugeri cu un tipo di mecanismo legal gobernando e transferencianan di data, conoci como ‘clausula contractual standard’, ‘no por den practica ser usa pa transferencianan di data UE-Merca’, segun Clegg.

E comision ta regulador lider di Facebook na Europa y por multa companianan hasta 4% di revenue anual pa violacion di data. Ta e prome movida mayor di un regulador Europeo despues cu corte supremo di UE a duna un veredicto na juli riba e dos tipo di mecanismo legal usa pa goberna transferencia di data.

Corte Europeo di Husticia a invalida un acuerdo conoci como Privacy Shield y a dicidi cu e clausulanan legal standard ainda tabata okay.

Pero den casonan unda tin preocupacion tocante privacidad di data, reguladonan Europeo lo mester evalua, y si ta necesario blokea, e transferencia di data.

Maske e caso ta enfoca specificamente riba Facebook, lo por tin implicacionnan pa otro operacionnan tecnologico na Europa. Den caso di Facebook, por ehempel, mensahenan entre Europeonan lo mester keda na Europa, cual por ta complica y rekeri e plataforma pa dividi.

E resultado di e caso tambe por afecta otro companianan cu negoshi a traves di fronteranan, Clegg a bisa, dunando como ehempel un startup Aleman cu no por usa un proveedor di cloud Mericano, y un minorista Frances incapaz di mantene su call center Marocano.

Estudio Aleman ta resalta e ‘carbon footprint’ di streaming

(AP) — Streaming di video y weganan di definicion halto por resulta den emision significante di gas di invernadero, dependiendo di e tecnologia usa, segun un estudio cu sosten di gobierno Aleman revela ayera.

E reporte publica pa agencia federal Aleman di medio ambiente a calcula e cantidad di carbon dioxide produci pa centronan di data unda ta almacena material pa streaming, y pa e tecnologia di transmision usa pa trece esaki cerca consumidornan.

A conclui cu streaming di video riba cablenan fiber optic ta resulta den e menor cantidad di emision di CO2 – 2 gram pa ora. Usando cable di koper ta produci dobel e cantidad ey, mientras tecnologia 3G ta resulta den 90 gram di CO2 pa ora.

Autornan di e reporte a bisa cu streaming riba tecnologia mobil di proximo generacion, conoci como 5G, lo resulta den emision di carbon dioxide di 5 gram pa ora, sugeriendo cu un lansamento amplio por yuda reduci consumo di energia.

Mientras tanto, centronan di data a conta pa un parti chikito di e uso total di energia, maske e cantidad a varia significantemente dependiendo di con eficientemente a usa y almacena servernan, segun e reporte.
Presentando e reporte, minister di Medio Ambiente Aleman, Svenja Schulze a bisa cu e estudio tabata un intento pa yuda provee data solido pa esnan cu ta tuma decision mientras infrastructura general ta bira cada bes mas importante, na mes momento cu paisnan ta purba di reduci emision di gas di invernadero cu ta kenta atmosfera.

“Ta posibel pa stream data sin tin un impacto negativo riba clima, si bo hacie corectamente y scoge e metodo corecto pa transmision di data”, el a bisa. “For di perspectiva ambiental, lo ta un bon idea pa set up mas hotspot di WiFi publico, ya cu esaki ta mas amigabel pa medio ambiente cu streaming riba rednan mobil.”



Sancionnan Mericano riba Huawei a afecta suministro di chip y crecemento

(AP) — Un ehecutivo di Huawei a bisa cu sancionnan recien contra e compania a causa un escasez di chip di computer pa e compania, dañando crecemento di su negoshi di smartphone.

Richard Yu, presidente di negoshi di consumidor di Huawei Technologies, a bisa na un conferencia di e compania pa desaroyadonan ayera cu e compania toch a logra gana un 51% di mercado den industria di smartphone Chines.

Merca a impone varios sancion riba Huawei, citando preocupacion pa seguridad nacional. E mas recien, na augustus, ta restringi companianan stranhero di semiconductor di bende chip produci usando tecnologia Mericano na Huawei.

“Hasta despues di e tercer golpi aki, nos a logra crecemento”, segun Yu, kende a reconoce cu crecemento a sufri impacto durante ultimo luna.

Na mei, Merca a prohibi fabricantenan di chip usando tecnologia y software Mericano pa diseña chip di bende na e compania basa na Shenzhen sin un licencia. Un aña prome, gobierno Mericano a pone e compania riba su blacklist di comerci, prohibiendo Huawei di haci negoshi cu companianan Mericano despues cu administracion di Trump a bisa cu Huawei tabata un menasa pa seguridad nacional.

E blacklist comercial aki a corta Huawei di proveedornan manera Google, cu tabata suministra smartphone di Huawei cu sistema operacional Android y Google Mobile Services, manera Gmail y YouTube. Huawei a desaroya su propio Huawei Mobile Services, incluyendo un app store, cu a lansa pa modelonan di smarphone mas nobo.

A pesar di e problemanan cu Washington, na 2019 Huawei a manda mas di 240 miyon celular globalmente, y tabata e segundo fabricante di smartphone mas grandi di mundo. Den prome mita di 2020, e compania a genera revenue di alrededor di $63 biyon, un aumento di 13.1% compara cu e mesun periodo un aña prome.

Yu a bisa cu e compania tin plan pa haci su sistema operacional propietario HarmonyOS disponibel pa aparatonan incluyendo su smartphone, algun di cual ainda ta opera riba sistema Android. Anteriormente, e compania a bisa cu intencion tabata pa HarmonyOS bay riba smartwatches y television, entre otronan.

Diana Rigg, di 'Avengers' y 'Game of Thrones' a fayece

(AP) — Diana Rigg, un actriz Britanico comandante, kende su carera a extende for di e serie di spion iconico den añanan 1960 'The Avengers' te serie di fantasia 'Game of Thrones', a fayece. E tabatin 82 aña di edad.

Agente di Rigg, Simon Beresford, a bisa cu el a fayece diahuebs mainta na cas cu su famia. Su yiu muhe, Rachael Stirling a bisa cu el a fayece di cancer cu a wordo diagnostica na maart. Rigg 'a pasa su ultimo lunanan felizmente reflexionando riba su bida extraordinario, yen di amor, harimento y un orguyo profundo di su profesion. Mi lo haya su falta mas cu loke por bisa', segun Stirling.

Rigg a actua den 'The Avengers' como agente secreto Emma Peel hunto cu Patrick Macnee su personahe John Steed. E par tabata un duo impecablemente bisti kende a bringa contra villano y a intercambia palabra den un show cu su mix di aventura y humor tabatin influencia duradero.

Rigg tambe a actua den e thriller di James Bond na 1969, 'On Her Majesty's Secret Service' como Tracy di Vicenzo, e unico muhe cu a casa, maske brevemente, cu Agente 007. Productornan di Bond, Michael G Wilson y Barbara Broccoli a bisa cu Rigg 'tabata hopi stima pa fanaticonan di Bond pa su prestacion memorabel'.

George Lazenby, kende a haci su unico apariencia como Bond den e pelicula, a bisa riba Instagram cu e tabata 'asina tristo di haya sa di morto di Diana Rigg. Sin duda el a eleva mi actuacion na momento cu nos a haci On Her Majesty's Secret Service hunto na 1968-69'.

Na un etapa despues den su bida el a interpreta Olenna Tyrell – e formidabel 'Queen of Thorns' – den 'Game of Thrones' recibiendo un nominacion pa premio Emmy pa e rol.



E nunca a retira. Un di su ultimo rol di television tabata den e drama veterinario rural, 'All Creatures Great and Small', cual actualmente ta transmiti riba television Britanico.

Rigg ta laga atras su yiu muhe, yerno Guy Garvey – cantante di e banda Elbow – y un nieto.

Anthony Rapp ta demanda Kevin Spacey pa abuso sexual



(AP) — Actor Anthony Rapp y otro homber diaranson a demanda actor Kevin Spacey, acusando e di abuso sexual den añanan 1980 tempo cu nan tabata adolescente.

Rapp, kende a actua den 'Rent' na Broadway y 'Star Trek: Discovery' riba television, prome a acusa Spacey, ganador di Oscar, na 2017, un decision cu a conduci na otronan dunando nan acusacion, y e carera di Spacey, te na e momento ey celebra, a yega na un fin abrupto.

Den e demanda, entrega den Corte Supremo estatal na Manhattan, Rapp a detaya loke el a bisa publicamente tocante Spacey, cu e actor a haci un avance sexual riba dje tempo cu Rapp tabata adolescente y a bay un fiesta.

Na momento cu Rapp a haci e acusacion inicialmente, Spacey a duna un declaracion bisando cu e no ta corda di e encuentro, pero a pidi disculpa.

E otro acusador, cu ta usa inicialnan C. D., a bisa cu el a conoce Spacey tempo e tabata un adolescente mientras tabata tumando les di actuacion, y cu Spacey a invit'e na su apartamento varios biaha y a practica actonan sexual cune. Den e demanda, e acusador a bisa cu Spacey a intenta abusa di dje sexualmente durante su ultimo bishita.

E demanda ta busca dañonan no specifica.

Desde cu e acusacionnan a cuminsa sali, Spacey ta mara den otro casonan legal. October ultimo, fiscal na Los Angeles a rechasa un caso di maltrato sexual pasobra e acusador a fayece.

Na juli, fiscalnan na Massachusetts a drop un caso despues cu e homber di 18 aña di edad kende a acusa Spacey di acoso a nenga di testigua.

Paris Hilton a revela cu el a mantene contacto cu Britney Spears

(infobae) – Leu a keda e anochinan desenfrena den cual Paris Hilton y Britney Spears (compaña pa Lindsay Lohan) tabata sali di fiesta, persigui pa paparazzi. Esaki a tuma luga añanan prome cu e conservatorship cu tata di Britney, James Spears, a pone riba su yiu.

Awo, bida di tur a cambia, y mientras Spears ta haya su mes den un bataya legal pa evita su tata bolbe tin control riba su bida; Hilton a promociona e estreno di su documental 'This is Paris', cual lo mira su lansamento dia 14 di september.

Durante un entrevista di Hilton cu Andy Cohen, el a revela cu el a mantene den contacto cu e cantante durante tur e añanan aki, specialmente e berano actual. "Si, mi a mir'e e berano aki. Nos a bay cena, mi a mir'e na Malibu. Mi ta stim'e hopi", Hilton a declara. Despues, el a agrega cu usualmente nan ta reuni cu un grupo chikito di amigo.

Hilton no a revela hopi di loke ta pasa durante nan reunionnan, sinembargo a splica cu semper nan ta purba di mantene un ambiente positivo, pa loke nan no a papia riba e conservatorship di e cantante.

"E ta asina lief y inocente, y un muhe asina agradabel. Nos ta papia solamente di cosnan feliz. Musica, moda, cosnan dibertido. Nunca mi gusta menciona cosnan negativo y pone hende sinti incomodo, pues mi nunca a papia cune di esey", Hilton a comenta.

A pesar di no a papia tocante e conservatorship den cual Spears ta haya su mes, Hilton a expresa cu e situacion den cual Britney ta pasando no ta husto. El a agrega cu e sa kico ta pa sinti controla, pa loke e sa con su amiga ta sinti.

"Mi ta sinti cu si bo ta un adulto bo mester por biba bo bida y no ser controla. Mi ta kere cu por ta esaki ta pasobra mi a wordo controla asina hopi cu mi por compronde con e lo sinti, y mi no por imagina na e momento aki si esey ainda tabata pasando cu mi. Despues di traha henter su bida, y traha asina duro, e ta un icono, y mi ta sinti cu e no tin control algun riba su bida, y mi no ta kere cu esey ta husto", e empresario a expresa.



BONDIA ARUBA

Parlamentario Edgard Volijk (MEP) :

Unanimamente a pasa e ley di Ombudsman



Awe parlamento di Aruba a aproba e ley di iniciativa di Ombudsman y Kinder Ombudsman unanimamente. Un ley cu a cuminsa su proceso na 2005 y awe despues di 15 aña ta bira un realidad y sigur mi ta orguyo di por a forma parti di e comision cu a percura pa termina e trayectorio largo aki y awo Aruba den Reino tin su Ombudsman.

Vision di Gabinete Evelyn Wever-Croes

Na momento di formacion di Gobierno nos Minister President Evelyn Wever-Croes a pone den e programa di gobernacion"Hunto pa Aruba" cu un di e prioridad tapercurapa e ley di Ombudsman aki por ser implementa. Sigui run ley hopi importante pa reenforsa nos democracia. E ley aki ta dirigi pa proteccion di e ciudadano contra violacion di nan derechonan, proteha e ciudadano di abuso di poder(gobierno y dunadonan di trabao), decisionnan unfair y sigur mal administracion cu ta haci cu e ta ser perhudica. Y asina e ciudadano humilde cu no por paga un abogado sigur tin un entrada unda cu su derechonan por ser respeta.

Ta sigui reenforsa y trece cambio den e pais aki

E siguiente ley cu lo ser trata ta e ley di financiamento di partidonan politico unda cu cada partido politico y sigur candidato tin di declara di unda su fondonan pa campaña electoral a bin y asina pueblo por tin mas speransa cu porfin lo bin cambio den e manera desproporcional di core campaña. Y pronto lo drenta parlamento e ley di screening di ministernan pa ser trata.

Nos ta riba e bon rumbo pa purba cambia e mentalidad pa locual ta votacion. Bo no por bay bek den pasado pero si siña di locual a bay robes y percura pa crea e plataforma pa trece cambio di rumbo pa nos dushi isla Aruba. Kisas nos no lo wak awo, pero den un futuro e dos leynan aki, lo marca enormemente e rumbo con ta hiba politica y sigur ta haci cu ministernan ta pensa dos biaha cada accion y banda di esaki e lo yuda crea un poblacion cu lo bay urnanan electoral mas critico.

Parlamentario Benny Sevinger (AVP) :

Gobierno ta pidi union pero tur hende ta mira cu no tin union den gobierno

Totalmente decepciona y hopi babuca miembro di fraccion di AVP, Benny Sevinger a keda despues dia scucha e discurso di Gobernado na apertura di Aña Parlamentario. El a mustra cu pa tradicion ta asina cu gobierno pa medio di Gobernado, ta gobierno ta mustra con leu e ta cu ehecucion di su plan di gobernacion, kico nan a haci caba y kico nan ta bay haci pa asina duna un perspectiva na comunidad, kico ta spera tur hende den futuro pero na mes momento kico gobierno a cumpli cune pa loke el a priminti pueblo cu e lo ehecuta.

"Lamentablemente mi por a tuma nota di un discurso sin ningun pero ningun contenido y esaki ta di lamenta ya cu si gobierno a priminti pueblo asina hopi cos durante di campaña, pueblo a spera di scucha un lista di tur loke gobierno a logra den e añanan cu a pasa. Esaki ta e problemanan cu gobierno ta confrontando na e momentonan aki y bisa e solucionnan cu gobierno tin pa atende y soluciona e problemanan aki. Absolutamente nada no a bin dilanti den e mensahe di gobernado y hasta por a ripara na cara di gobernado, cu su persona no tabata mucho contento cu e contenido di e mensahe aki.

Ora cu analisa tur e discursonan di pasado cu a ser hiba durante di ocasionnan similar, e discurso die aña aki tabata e discurso di mas malo cu mi a yega di scucha y sigur esun di mas cortico tambe. Ora cu analisa e contenido di e mensahe di gobierno cu Gobernado a trece, pueblo ta spera cu gobierno a analisa tur ministerio pero no tabatin un liña notabel cu no a informa riba ministerionan manera di economia, di turismo, di enseñansa, dunando informacion riba tur loke gobierno a logra den e ministerionan aki y otronan. Tampoco a bin dilanti kico gobierno ta bay haci den tempo cu ta bin, con lo atende cu e ministerionan aki y lamentablemente e unico cosnan cu por a scucha den e mensahe di gobierno, tabata cu mester tin unidad na Aruba pa asina por confronta e problemanan cu tin.

Esaki ta pone tur hende para un rato y puntra ta kico ta e mensahe cu gobierno kier manda pa comunidad y con gobierno kier pidi comunidad pa ta uni cu gobierno, pero no ta duna pueblo claridad na comunidad y tampoco ta traspasa esaki dor di gobierno su accionnan pa asina comunidad mira cu tin unidad of nos mester unidad den pais Aruba. Pa cuminsa den bo propio gabinete tin minister cu a entrega denuncia contra coleganan na Ministerio Publico y e propio Prome Minister riba presion di Hulanda, a entrega keho na Ministerio Publico contra un ex Minister di su gabinete, Otmar Oduber.

Minister ta subi avion bay sin duna cuenta na Ministerraad riba kico el a bay haci, despues cu el a caba di yega, despues cu el a caba di haci henter un show den parlamento y no tin un unidad den e gobierno aki.

Un otro minister cu nan a entrega keho contra dje, no ta bin atende Ministerraad ya cu su colega ta sinta eyden y e ora ta lanta e pregunta ta kico ta e mensahe cu gobierno ta manda pa pidi pa unidad den comunidad aki. Unda cu bo bay rond e isla por tende di e caos aki caminda no tin unidad ni den gobierno," Benny Sevinger miembro di fraccion di AVP a declara.



Ex Prome Minister Nelson Oduber (MEP) :

"Bosman, stop di haci redashi y shisheria y cuminsa cana pa Ministerio Publico"

Mi no sa reacciona ariba locual parlamentarionan Hulandes ta bisa di nos politiconan, pero elemento manera Bosman a cuminsa abusa. E mesun persona cu a bisa di investiga e Citgo deal y awe 5 aña despues ni fu ni fa! Segun Bosman su fuentenan ta "Arubianonan" aki mes cu ta mand'e tur sorto di redashi, calumnia y cu ningun di nan no tin problema pa kita nos autonomia!

Ta ken a coopera pa para e scol na Noord?
Segun Bosman,Hulanda no por fia nos placa, pasobra politiconan ta hinca e placa den nan saco y ta horta e placa sin bisa a base di cual evidencia, prueba y dicon e no a bay Ministerio Publico. Desde 2001 gobierno di AVP a firma cu Hulanda pa "bouw af"ayudo pa desaroyo. Boso a bin cu un FDA, unda boso y nos ta pone placa y ta boso al final ta dicidi kico ta pasa. Mescos tempo cu nos a laga cla y aproba un HAVO/VWO pa Noord y vecindario pa 23 miyon florin y boso a coopera pa stop construccion di e scol y hinca e placa den e locuranan di rails, tram cu parkeer meters. Hopi "bon"prioridad!

Falta di respet pa inspectornan di belasting
Bosman a bisa cu politiconan lo ta fix belasting sin bisa den cual caso y cual prueba e tin. Ami a traha cu yen di director y inspector di belasting y sa cu tur a haci nan trabou debidamente cu un par di excepcion di casonan cu a ser denuncia, tin pa mi mes y tambe pa otronan. Aki tur empleado publico, tur cu ta cobra di gobierno pa cualkier contracto of e NV-nan nan loonbelasting y tur otro cos ta ser kita tur fin di luna. Den comercio e mester ta mescos, pero tin casonan a sali na cla awor cu tin hopi cu no ta cumpli. Bo no por generalisa cu ta politiconan ta "fix" belasting faltando respet pa nos inspectornan. Si bo tin prueba ken a fix ken bisa kende nan anto!Bo a bisa cu politica aki ta friends and family. Cuanto ministro, secretario di estado y parlamentario boso a "fix" nan den tur clase di posicion?Check rond di boso cada un!

Stop di haci redashi y shisheria
Segun Bosman,autonomia no ta ora cu kier baha un ministro, pasobra e lo a denuncia corupcion di coleganan. Ki dia abo a mira un evidencia of prueba of ta "cuentas de hadas?". "Cu ami a tende cu e di cu un tal Don nadie lo a bis'e etc". Wel Bosman aki si bo tin evidencia of prueba nos Ministerio Publico por tarda, pero e ta ser persigui. Un cos si Ministerio Publico no kier ser uza pa ningun politico. Si e ministro cu a duna bo e cosnan tin e pruebanan,bis'e duna bo nan y cuminsa cana y stop di haci redashi y shisheria. Awor Bosman,conta mi con bin casi tur Ministro di Finanzas Hulandes a traha pa Shell y dicon y pakico nunca Shell a paga Winst belasting?Dicon den 2e kamer ora oposicion a denuncia e bagamunderia aki diripiente a stop tur discusion?

Ban fortifica tur nos institutonan
Autonomia ta un instrumento legal politico cu ta regla den e Statuut y nos constitucion, unda art. 3 di Statuut tin na un forma limitativo cual ta tur e podernan di Reino y cual ta nos autonomia. Art. 29hasta ta dicta cu nos no por fia den exterior sin boso aprobacion. Tambe art. 36 ta bisa cu e paisnan den Reino lo yuda otro ora mester. Aki na Aruba nos a yega hasta na un surplus di 46 miyon florin na 2020, pero ta e Covid 19 a mata nos financieramente. E argumentonan politico di boso segun art. 38 di Statuut por yega na otro. Boso kier mas control, no ta problema. Ban fortifica tur nos institutonan y nos democracia. Pone 3 Officier van Justitiena Ministerio Publico pa investiga tur bo redashi y calumnianan, pero corda bin cu evidencia y pruebanan si!Investiga tambe tur e Hulandesnan cu a bin akibanda y "cumpra" yen di propiedad y lanta yen di negoshi manera ta Lotto miyonario di Hulanda nan tur a "gana".



Boso a bisa cu boso ta bay skop nos di Statuut. Un ta problema. Pasa bisa Merca cu ta dicidi pa boso cu Aruba ta ser saca for di Reino Hulandes! Basta abusa di nos hendenan sin base algun. Cu tin politico cu ta cay pa cos y cu ta "gevoelig voorgiften", esey ta tur caminda y no aki so! Stop di generalisa.

AVP a mustra disponibilidad pa coopera :

Den seno di MEP mes ex lider ta yama Prome Minister pa entregista

Parlamentario Benny Sevinger mescos cu hopi otro, a wordo sorprendi pa un discurso di Gobernado na apertura di otro aña parlamentario nobo, pa falta di un cosnan importante y concreto riba cantidad di asunto importante. "Por a scucha gobierno cu e mensahe cu ta pidi pa union pero e punto interesante ta cu no tin unidad mes entre gobierno y parlamento sigur despues cu Parlamento na tres ocasion a bisa gobierno cu nan no ta acepta e Rijkswet y esaki a wordo pusha pa e fraccion mas grandi cu ta sostene e mesun gobierno aki, cu ta fraccion di MEP.



Fraccion di RED y tampoco esun di POR a mustra na varios ocasion cu nan no ta sostene e Rijkswet aki di Hulanda.

Pues aki claramente ta bolbe keda confirma cu no tin unidad entre gobierno cu Parlamento pa nan ta riba mesun liña y awor con e mesun gobierno aki por kere cu comunidad por ta uni na momento cu e gobierno mes ta demostra cu tin discordia entre su propio hendenan.
Anto riba dje ta bon cla cu no tin unidad den partido MEP, ya cu con por splica pueblo c'un ex Prome Minister y ex lider di partido MEP, tur dia ta pone algo riba rednan social y den noticia, mustrando cu e lider actual, Evelyn Wever Croes, ta un entregista. Cu e ta bay entrega autonomia di nos pais cu tanto otronan a lucha p'e, cu Betico ta draai den su graf, cu Hulanda ta un abusado y e ora ta puntra ta cual ta e mensahe cu e gobierno aki kier duna den su propio partido?
Aki tin cu nota cu ta e ex lider di partido MEP, tata di un colega den conseho di minister, ta bisando cu Prome Minister ta haciendo cosnan di traicion contra e pueblo aki ya cu e ta entregando Aruba su autonomia.

Di ki unidad e ora gobierno y su Prome Minister ta papiando di dje? Pero ora cu e señora aki papia e kier trece dilanti cu e unidad mester ta cu oposicion pero oposicion a mustra su disponibilidad na tur momento. Na momento cu e pandemia a start, nos a coopera pa reunionnan, pa pasa presupuesto sin haci pregunta, fraccion di AVP a coopera na tur momento cu nos a wordo pidi pa coopera. Pero no por ta asina cu den cuadro cu Prome Minister kier mustra Hulanda cu tin un unidad, bo kier yama fraccion di AVP pa sinta na mesa, duna nos un par di cifra, sin un contenido, sin un dialogo pa asina nos por trece solucionnan real dilanti.

Den parlamento fraccion di AVP a trece puntonan pa bisa Prome Minister tur loke nos ta premira cu e tin cu bay negocia cu Hulanda riba dje, cambio pa loke ta trata Rijkswet, nos no ta kere den Rijkswet, ya cu Statuut ta duna nos otro formanan di cooperacion, por ehempel protocol, pro ehempel acuerdonan cu bo ta regla den Statuut y si esakinan no resulta, bo por bin cu KB, por bin cu maatregelen cu gobierno di Reino por tuma riba bo.
Pero Hulanda no kier tende di esaki y e ora tin cu punta pakico Hulanda no kier tende di e puntonan aki?
Esaki ta bon cla, esta cu tin un desconfiansa ya cu e problema cu Aruba tin na e momentonan aki, ta un desconfiansa entre Hulanda cu Aruba," Parlamentario Benny Sevinger a declara.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.



Cu inmenso dolor y tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:

Antonio Webb

Mihor conoci como 'Tony – Jaap'
***26-07-1935 - †08-09-2020**

Na nomber di su:
Señora stima: †Juliana Webb-Boekhoudt
Yiu stima: Eduard y Mila Webb-Tromp
Yiu criansa: Ineke Webb
Rumannan: Ciriaco Paesch
Cornelia Boekhoudt y famia
Lucia y George (Tico) Pontilius y famia
Angelina Paesch
Luvia Webb y Roy Webb y famia
Nieto(a)nan: Emon Webb y famia
Eduard Webb
Julienne Webb
Bisanieto: Keyon Webb
Sobrinanan:
Maria (Mary) y Armando Ramada y famia
Ingrid y Roland Croes y famia
Rachelle Tromp y famia
Reangelo Tromp y famia
Sobrinonan: Egbert Pontilius
Jorge y Ibelly Pontilius y famia

Comper- y comernan, ihanan, primo- y primanan, acto primo- y acto primanan, suegra, swa y cuñanan, sobre sobrino- y sobre sobrinanan

Bon amigo di cas: Chico Farro
Bon amigonan di La Roca team domino y biljard y Budha Bar & restaurant
Demas famia: Webb, Boekhoudt, Tromp, Paesch, Pontilius, Ramada, Croes, Boscan y demas famia.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 11 di September 2020 na Royal Funeral Home di 9or pa 11or di mainta, despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos momentonan di tristesa.



Directiva di Centro di Bario Brazil
i tur boluntario, tin e tristo deber
di anuncia fayecimento di

Jean A. Howell Brokke

Na bida un boluntario di Centro di Bario Brazil

Nos ta extende nos mas sincero condolencia
y desea su famia y amistadnan
hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Jean sosega na paz den brasa di Señor.



Esnan cu nos ta stima ta muri solamente dia cu nos lubidanan

Laga tur locual ta sperami ta bunita...
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita...
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita...
Y laga esakinan termina den tur buniteza.
~ Cado Wever~



Cu enorme tristeza pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos mama, abuela, bisabuela, suegra y bon bisiña:

Catharina Petra Paula-Gomes

*22 april 1941 – 04 september 2020
Ex-empleada di Golden Tulip y Radisson Hotel

Viuda di: Felipe "Lon" Paula

Na nomber di su:
Yiunan:
Pedro (Marced) y Jacqueline Paula-Gavidia y yiunan
Nilda Paula y yiu
Leon Felipe Paula
José y Paula Paula-Croes y yiu
Alexander (Sandro) Paula y Irma Leenen y yiunan

Nieto(a)nan:
Jonathan, Jeremy y Chrislaine
Eloina
Mia Sophia
Felice y Charlotte

Bisanieto(a)nan:
Xhyara, Xhyandra y Xhzylianne
Keylah y Francis
Rayderic y Xhiantelly

Rumannan: Pablo Lopez y famia
Simon Gomes y famia

Swa y Cu anan: Charles Paula y famia
Efigenio (Efi) Marcelo Paula y famia
Alejandro (Lee) Paula y famia
Guillermo Martis y famia
Maria (Noonchi) Mendelszoon
Albertina (Tina) Becker y famia
Alfonzo (Fon) Paula y famia
Victor Paula y famia na Hulanda
Rudolf (Dolfi) Paula y famia

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bon bisiñanan di Professor Lorentzstraat, grupo di oracion Blue Army, Legion di Maria, grupo di oracion José Gregorio Hernandez (Tanki Leendert) y demas famia: Paula, Lopez, Gomes, Tromp, Martis, Becker, Croes, Gavidia, Koolman, Leenen, Werleman, Fernandez, Filiciana, , Rodriguez, Herms, Marchena, Sneek, Bermudez, Burleson, Flores, Quandt, Hoek, Rivadeneira, Steenen, Romero, Henriquez, Orman, Perez, de Cuba, Steensma, Rojas, Blanco, Delgado y Chiquito.

Ta invita pa **acto di despedida**, **11 di september 2020**. Defunto lo reposa na Aurora Funeral Home na Cumana, Oranjestad di 9or pa 11or am.

Un danki special na personal di Paviljoen, afdeling Azalea, pa e cuido di nos mama stima pa e ultimo 5 añanan.

Pa motibo di situacion actual ta permiti solamente 25 persona den sala manteniendo estrictamente na reglanan di DVG, usando mondkapje y practica distanciamento social.

Despues di despedida, defunto lo wordo crema den seno familiar

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia

Despensa nos pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



El que habita al abrigo del Altísimo
morará a la sombra del Omnipotente.
Diré yo al Señor: Refugio mío y fortaleza
mía, mi Dios, en quien confío.
Salmo 91: 1-2

Anunciamos el fayecimento de;



German Alberto Garcia Vargas

*05-09-1967 - †06-09-2020

Hijas: Gerely Garcia Vargas y Richmar
Sofia Garcia Morales

Nietos: Ichmar, Richely

Padres:
German Garcia y Isabel Vargas en Colombia

Hermanos:
Lucero Garcia Vargas e hijos en España
Fabiola Garcia Vargas e hijos en España
Diana Garcia Vargas e hijos en España
Mabel Garcia Vargas e hijos en Colombia
Janet Garcia Vargas e hijos en Colombia
Alba Garcia Vargas e hijos en Colombia
Hugo Garcia Vargas e hijos en Q.E.D.
Ramiro Garcia Vargas e hijos en Q.E. D.
Gabriel Garcia Vargas e hijos en Colombia

Ex esposas:
Elisabeth A. Arcaya y familia
Marha Cielo Morales Morales

Compañera sentimental: Marisela arrios

Amigos y conocidos: Ernesto, Aristides, Arturo, Edwardo, Olmes, Abelardo, Teresa, Soleiny, Claudia, Clara, Diego, Maria Eugemia, Mauricio, Vivian, Fernando, Martha, Staff La Cabana y demas amigos y conocidos que son tantos por mencionar en Aruba y Colmbia.

Invitamos a la ceremonia de despedida que sera realisado el sabado 12 de septiembre 2020 en Aurora Funeral Home de 2 a 4 pm.

Por motibos de la situacion actual permiten solamente 25 personas en la sala manteniendo estrictamente a los reglas de DVG, usando tapa bocas y practicando distanciamiento social.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



A fayece cristianamente:

Charles Noel Simon

Mihor conoci como: 'Charlie Coco'
*02-12-1944 - †08-09-2020

Na nomber di su:
Estimada esposa: Hortencia Lacle-Simon
Yiunan: David y famia
Valerie, Mark Perez y famia
Adward, Michella y famia
Irvin y famia

Mescos cu un yiu
Ludmila Simon-de Cuba, Rudy y famia

Nieto(a)nan y bisanieta
Rumannan: †Rudolf Simon y famia
†Louis, Nelda SAimon-Padilla y famia
Muriel Simon y famia Vink
Gwendelyn, Joe Winklaar-Simon y famia
John, Nia Simon-Geerman y famia
†Robby, Lich Simon-Zievinger y famia
†Eddy, Annie Simon-Henraat y famia
†George, Aura Simon-Roga
Donald Simon
Bernard Simon y famia
Roy, Ludwina Simon-Tromp y famia

Swanan: †Ramiro, Alinda Lacle-Tromp y famia
†Nicasio, Maria Lacle-Giel y famia
Jossy, Mabel Lacle-Jacobs y famia
Edwin, Iris Lacle-Zievinger y famia
Argangel (Buchi), Calista Lacle-Arends y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia
Bon bisiñanan: Solange, Lima y Alicia

Su amigonan di cas Ale Maduro, Edwin Wernet y Emiliano Coffie, su grupo di oracion "The Voice of Jesus" tambe su team Campeon "Dakota tur Dia"

Ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 14 di september di 2or pa 4or pm na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Pa motibo di situacion actual ta permiti solamente 25 persona den sala manteniendo estrictamente na reglanan di DVG, usando mondkapje y practica distanciamento social.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.





Serca Dios so mi alma ta na paz, paso di Dje mi salbacion ta bin. Salmo 62,1

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Jacobo Koolman

Miho conoci como Coco
Ex collectant, ex miembro di grupo Walishali y ex empleado di Lago
15-5-1932 – + 7-9-2020

Nomber di casa:
Sra. Lucila Koolman-Curiel

Yuinan:
Benny y Arlyn Koolman-Thiel y yui
Ivo Koolman y yuinan
Marco Koolman y yuinan
Robby Koolman y yuinan

Su mayornan:
+Tarcisio y +Basilia-Koolman
Nieto(a)nan: Bryan, Sylvester, Naftaly, Ivan, Albertico,Jean Marc-Jeanilca,-Jean-Maikel-Roderick, Lindelle, Robby Jr.
Bisanieto(a)nan: Bryaden,Caryanne,Ian, Isaac,Marcus,Zoė,Nalani,Leilani,Bryson,Ian Emanuel, Je-Marc, Jeandy-Laine, Xiondrick, Ferdison.

Rumananan:
Sra. vda. Angelica Danjo-Koolman y famia
†Sra. Reineta Koolman y yuinan
†Sra. Rosalia Mathilda-Koolman y yuinan
Sr. vdo. Theodoor Koolman y famia
Sr. Leoncio Koolman y famia
Sra. vda. Cecilia Everon-Koolman y famia
Sra. vda. Maria Tromp-Koolman y famia
†Sr. Reinaldo Koolman y famia
Sra. vda. Lucia Smit-Koolman

Swa y Cuñanan:
Julio y Lucy Curiel-Geerman y famia
Juan y Maria Curiel-Henriquez y famia
Jacobo y Emerita Curiel-Koolman y famia
Theo Curiel y famia
Reginaldo y Catharina Curiel-Arends y famia
Eulogia y Inocencio Koolman-Curiel y famia
Filomena y Mitchel Daniel-Curiel y famia
Jacinto y Luisa Curiel-Julio y famia
†Mathilda y †Joso Danjo-Werleman y famia

Mama di su nietonan: Yvonne Tromp-Linda Boekhoudt-Isabel Brete-+Jacinta Dirks
Amigonan di cas: Shirley y Lindomar-Angela y Marina-Marc y Sheraldine.

Subrino(a)nan, primo(a)nan y demas famia: Koolman-Curiel-Geerman-Tromp-Everon-Mathilda-Thiel-Kock-Danjo-Smit-Henriquez-Arends-Daniel-Julio-Croes-de Cuba-v.d. Linde-Maduro-Dijkhoff-Bernabela-Erasmus-Bislick-Caster-Ortiz-Boekhoudt-Brete-Dirks-Gumbs-Werleman.

Acto di entiero lo tuma lugar dia 12 september 2020 saliendo for di Aurora Funeral Home pa 1or p.m. y sigui pa Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. For di 2or pa 4or e defunto lo ta reposa den misa y despues pa Santana Sta. Maria.

Un danki na Dokternan y verpleegsternan y Dialyse afdeling pa e bon trato.

Pa motibo di situacion actual ta permiti solamente 25 persona den sala manteniendo estrictamente na reglanan di DVG, usando mondkapje y practica distanciamento social.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu profundo tristesa
FCCA ta anuncia fayecimento di

Sra. Catharina Petra Paula-Gomes

na bida mama di nos colega José Paula

Nos ta extende palabra di profundo condolencia na su famia
y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Hunta di Supervision, Gerente, Staf y personal di FCCA

Cu Dios duna Sra. Catharina sosiego eterno.

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta busca trabou di haci cas limpi, cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

TA BUSCA
pa cuida mucha of anciano y haci limpi of trabou di cas
Tel. 569 3253

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui Awa Gas Cable Coriente (Airco apart) 850,- p/l borg 200,- highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
5 mata di coco
diferente tamaño
Pa info. tuma contacto
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
un Apartment di 1 kamber, meubla Awg.1.200 inclui Cable, Internet, Gas. Exclui coriente/ awa. Entrada priva cu parking na Wayaca Residence
Yama Ashna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi, chapi cura y haci cura limpi na bon prijs
Tel. 569 1379

TA BENDE
Awe ta 9 di September
Mi CD tey kumpra lo kumpre!!!
Diez florin na Dragon CD & Electronics San Nicolas y Gatomatou de Ghetto
Album Rated

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa bou di brug
Tel.744 9184
TA BUSCA
trabou di cas den dia.
Tin permiso

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

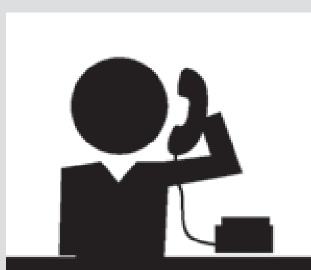
SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
per 11 july, 1 camber app. muebla cu electr, cable, awa Fls.400 pa 1 persona serio
Tel.741 8637

TA BENDE
muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Trupiaal
Tel. 583 8560

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla y generalmente seco
den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:44 p.m.
Subida di solo : 6:29 a.m.

Biento:
Modera for di generalmente direccion oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Na e momentonan aki no tin disturbionan di importancia
pa e weer den region local. humedad y instabilidad
persistente den region lo por induci un awasero den oranan di marduga i mainta di diabierna.
sobra di dia tempo lo keda seco.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:



Un estado di lama trankil te modera ta wordo spera den
proximo 24 ora. olanan lo ta for di oost- noordoost entre 2 pa 4 pia cu e olanan di mas halto na e partinan oost te noord-west.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 09/10/2020



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	195.77	196.49	197.29
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	166.30	167.82	169.50
EUR	208.99	210.89	213.01
DKK	27.37	28.09	28.89
NOK	18.70	19.42	20.22
SEK	19.32	20.04	20.84
For amounts up to Afl. 100,000			

Hospital a escala y ta brinda cuido di emergencia so

Si bo tin cita y ta Covid-19 positivo yama y nos lo cambia bo cita



Actualmente Hospital a escala y ta atendiendo casonan di emergencia solamente. E motibo principal ta e capacidad di personal limita versus e aumento di pashentnan di covid-19 admiti den Hospital. Mirando e limitacion aki tur operacion planea y dagopname cu NO ta di emergencia temporalmente ta ser cancela. Pero loke si lo sigui brinda ta servicionan di policlinica, testnan diagnostico etc. Si bo ta un pashent Covid-19 positivo ta pidi pa NO acudi bo cita sino cancela esaki via telefon y pidi un cita nobo. Corda cu na Hospital tin hende malo y cu sistema imuno abou y por contagia nan, pues ban cuida nos pashentnan, bishitante y personal. Si ta emergencia porfabor menciona cu bo ta Covid-19 positivo. Tambe nos ta urgi tur hende mantene nan mes na regla nan stipula pa Hospital y alabes bisti bo mask (sin valve) cual ta obligatorio.

Cita departamento di Radiologia
Actualmente ta bay di cuido electivo pa cuido selectivo. Cada caso individual lo ser evalua hunto cu e specialista. Pues ta bay over riba caso semi-emergencia y di emergencia y departamento di Radiologia mes lo yama pashent si encaso mester cambia cita. Hopi importante pa menciona ta cu si bo ta Covid-19 positivo NO acudi na bo cita, solamente den caso di emergencia. Yama, duna di conoce cu bo a test positivo y nos lo cambia bo cita. No ta permiti pa kita mask ni den sala di espera y tampoco durante test. Y si ta posibel semper acudi na bo cita bo so pa evita aglomeracion. Por fabor yega bo cita 5 minuut prome y no mas pa evita aglomeracion.

Cita na policlinica / dept. di emergencia y tur otro servicio
Acudi na e cita bo so y cu bo mask bisti. Tin casonan pa motibo medico of di excepcion cu e pashent mester di un acompañante (mucha, pashent invalido, den rolstoel etc). E acompañante tambe mester tin un mask bisti sino lo nenga entrada na Hospital. Por fabor yega bo cita 5 minuut prome y no mas pa evita aglomeracion.
Tambe nos ta recorda cu un(1) persona solamente mag di drenta hunto cu e pashent na Departamento di Emergencia y cu e mask tambe ta obligatorio pe.

Operacion planea of dagopname
No lo tin operacionnan planea (electivo) temporalmente. Lo atende solamente casonan di emergencia. Si bo tin afspraak pa un operacion esaki lo wordo posponi. Hospital of e specialista lo tuma contacto cu bo.

Orario di bishita
Un pashent cu tin Covid-19 no lo por ricibi bishita pa asina minimalisa riesgo di contagio.
Tin excepcion pa pashent cu Covid-19 cu ta terminal cual por ricibi bishita di solamente casa y yiu(nan). Ta permiti solamente 1 (un) bishitante mayor di edad (18 aña of mas) pa pashent interna. Tene bon na cuenta cu lo nenga entrada si e bishitante no tin mask bisti. E orario di bishita lo sosode na un orario fiho cu un duracion di 1 ora. E orario fiho aki lo ser comunica directamente cu e pashent/ bishitante pa asina por keda garantisa distanciamento social den cada camber.

Relato Anual 2019

Algemene Rekenkamer a publica su Relato Anual pa aña 2019. E relato ta duna un resumen di e actividadnan ehecuta durante aña 2019. E relato ta elabora ariba diferente investigacionnan haci durante aña y accionnan tuma pa cu e plan strategico 2019–2022. Tambe ta elabora ariba diferente programa di educacion y desaroyo profesional pa asina garantisa un calidad halto di e instituto y su auditorio. Na final ta duna un bista completo ariba e administracion financiero y un evaluacion di e accountant pa aña 2019.

Contenido completo di e relato ta disponibel digitalmente ariba su website www.rekenkamer.aw. Ta posibel pa pidi un ehemplar pa medio di yamada na telefon 5825448 of e-mail: info@rekenkamer.aw.
Algemene Rekenkamer ta informa tambe cu recientemente a publica e rapport tocante e investigacion di e cuenta anual 2018 di Pais Aruba. Pa mas informacion y otro rapportnan disponibel por bishita nos website www.rekenkamer.aw.



Resultado Sorteo
september 10, 2020

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO	0600	4211	9021
KORSOU	0943	6007	6072
SUPER4	5546		
LOTTO CATOCHI	8038	0810	2802
WEGA ANOCHI	8256	2143	3638
BIG4	6338		
WEGA ANOCHI	1981		
1 OFF	0920		
WEGA ANOCHI	0809		
ZODIAC	5732	SCORPIO	
WEGA ANOCHI	7951	SCORPIO	
LOTTO DI DIA	06-07-10-19-21		3x match4
	Afl. 53,000		135x Afl.8

LOTTO Cambiando bida...

Deficit mayor y falta di reforma den draft di presupuesto 2021

(CuraçaoChronicle) – E draft di presupuesto pa 2021 ta mustra cu Corsou lo tin un deficit di 681.3 miyon florin proximo aña.

Esaki ta evidente di e draft di presupuesto 2021 presenta na Parlamento di Corsou riba segundo diamars di september, cual tradicionalmente ta e dia di apertura di Aña Parlamentario. Tur parlamento di Hulanda Caribense tabatin nan ceremonia di apertura diamars ultimo, cual ta un siman prome cu apertura di Aña Parlamentario na Hulanda Europeo. Te na e momento, Corsou no tin permiso di Conseho di Minister di Reino pa desvia di e standard financiero di e ley di supervision financiero.

Raad van Advies ta lamenta cu presupuesto 2021 no ta conta cu ningun reforma. Reforma ta necesario pa maneha e impacto di e crisis di coronavirus. Esaki ta rekeri ayudo di Hulanda y poblacion di Corsou pa innovacion, unidad y speransa, segun gobernadore Lucille George-Wout durante apertura di Aña Parlamentario nobo.

Segun gobierno, e procesamento di plan di reforma y cualkier programa di inversion ainda lo tuma luga door di 're- priorisa via memorandum di amienda y/of presupuesto complementario'.

No ta tolera Venezolano ilegal, ni den crisis di coonavirus

(CuraçaoChronicle) – Venezolanonan cu drenta Corsou ilegalmente no lo ricibi un estadia di tolerancia pa motibo di coronavirus. Ministerio di Husticia ta reporta esaki despues di intercepcion di 43 Venezolano riba un boto e siman aki.

Tin rumor circulando na Venezuela cu Corsou no ta sigui manda hende back, pa motibo di coronavirus. Pero minister Quincy Girigorie ta enfatisa cu e politica di aresto y deportacion no a cambia.
Desde cuminsamento di corona crisis, a reforsa seguridad di frontera cu Marinier Hulandes y Warda Costa Hulandes. Actualmente tin chekeonan mas y mas estricto pa entrada di migrantenan ilegal, pa sigura cu e coronavirus no ta drenta via esakinan. Segun standardnan internacional, a sigui tur procedura den aresto di migrantenan ilegal, segun Girigorie.
Rumor is circulating in Venezuela that Curaçao is no longer sending people back because of corona. But Minister Quincy Girigorie emphasizes that the policy of arrest and deportation has not changed.
Segun e minister, el a ricibi señal cu hendenan indocumenta ta pensa cu lo bin un periodo di gracia.
E ta bisa cu por ta declaracionnan den medionan di comunicacion local a wordo mal interpreta. "Specialmente durante e crisis economico, ta admiti solamente hendenan cu por agrega balor y haci un contribucion positivo na e economia", Girigorie a bisa.



Apelacion ta sostene condena di ex-minister Constancia

(CuraçaoChronicle) – Ex-minister di Salud di Corsou, Jacinta Constancia a keda sentencia pa corte di apelacion na 21 luna di prison ayera.

E caso ta trata di fraude cu tapaboca, y a tuma luga durante e periodo di su termino ministerial, entre 2010 y 2012.
Den prome instancia, el a ricibi un sentencia di 20 luna den prison. E hues awo a agrega un luna mas na esaki.
Tampoco e por bira un minister pa proximo cinco aña.
E tin dos siman pa apela, cu ta nifica cu e por bay Corte Supremo.
Su ex-esposo a ricibi e mesun castigo.

E hues ta hay'e proba cu nan a comete fraude cu e compra di 40,000 tapaboca for di China. E ex-minister ta nenga di tabatin ningun participacion.
Actualmente, Constancia ta den parlamento di Corsou cu partido di oposicion MFK.



Bonaire a hiba FIFA corte pa join futbol mundial

(AP) — E isla chikito Caribense, Bonaire su federacion di futbol a reta FIFA na e corte mas halto di deporte diaranson, buscando miembresia di e cuerpo gobernante mundial. E Corte di Arbitrahe pa Sport (CAS) a bisa cu a tene un audiencia via video-conferencia pa Bonaire apela contra decision di FIFA september ultimo pa rechasa su aplicacion di miembresia.



E corte no a pone un fecha pa e veredicto.
Victoria den e apelacion lo pone Bonaire na caminda pa converti den e di 212 miembro di e federacion, cual lo dun'e acceso na fondonan di $6 miyon distribui durante cada periodo di cuatro aña di Cup Mundial. Federacionnan mas chikito por ricibi $1 miyon adicional pa gastonan di biahe y ekipo.
FIFA a nenga di comenta riba e caso andando.
Bonaire, cu poblacion di 20mil persona, tabata parti di Antia Hulandes cu a disolve 10 aña pasa. Awo e ta formalmente un parti di Hulanda, cu status di municipalidad. E federacion di futbol di e isla a join confederacion regional CONCACAF na 2013, cual ta cumpli cu un di e rekisitonan pa aplica pa miembresia di FIFA.
Sinembargo, statutonan legal di FIFA tambe ta bisa cu solamente un cuerpo di futbol 'responsabel pa organisa y supervisa futbol den tur forma na su pais por bira un asociacion miembro'.
Federacion di futbol Hulandes a promove e desaroyo di futbol na Bonaire cu FIFA.
Team nacional di Bonaire ta hunga den competencia Nations League di CONCACAF, y a keda na segundo luga tras di Bahamas den e grupo di tres team aña pasa. A hunga weganan na cas na Corsou.

Corsou y Aruba ta miembronan di FIFA. Nan ta programa pa cuminsa nan weganan di clasificacion pa Mundial 2022 na maart proximo.
E miembronan mas recien di FIFA, Kosovo y Gibraltar, a join na 2016. Gibraltar a gana miembresia di confederacion Europeo UEFA y FIFA solamente despues di hiba caso legal na CAS.

Extremonan politico ta ataca Rutte, pero fondo di recuperacion di UE ta sigura

(DutchNews.nl) – Prome minister Mark Rutte a ricibi critica di parlamentarionan di ultraderecha y esunnan socialista diaranson anochi durante e debate riba e fondo di recuperacion di Union Europeo di 750 biyon euro, pero toch e tabata sigura di suficiente sosten pa e posicion Hulandes pa cu e negociacionnan.

Particularmente, PVV y FvD, cu ta anti-inmigracion, a bisa cu Rutte eroneamente a vota pa duna biyones di euro na estadonan miembro 'pober'.



Roelog Bisschop, parlamentario pa e partido protestant fundamentalista SGP, a bisa cu e fondo di UE a mara generacionnan futuro cu un 'montaña di debe'. "Y ta bay dura te cu 2058 pa paga e placa aki back. 2058!", e parlamentario a bisa.

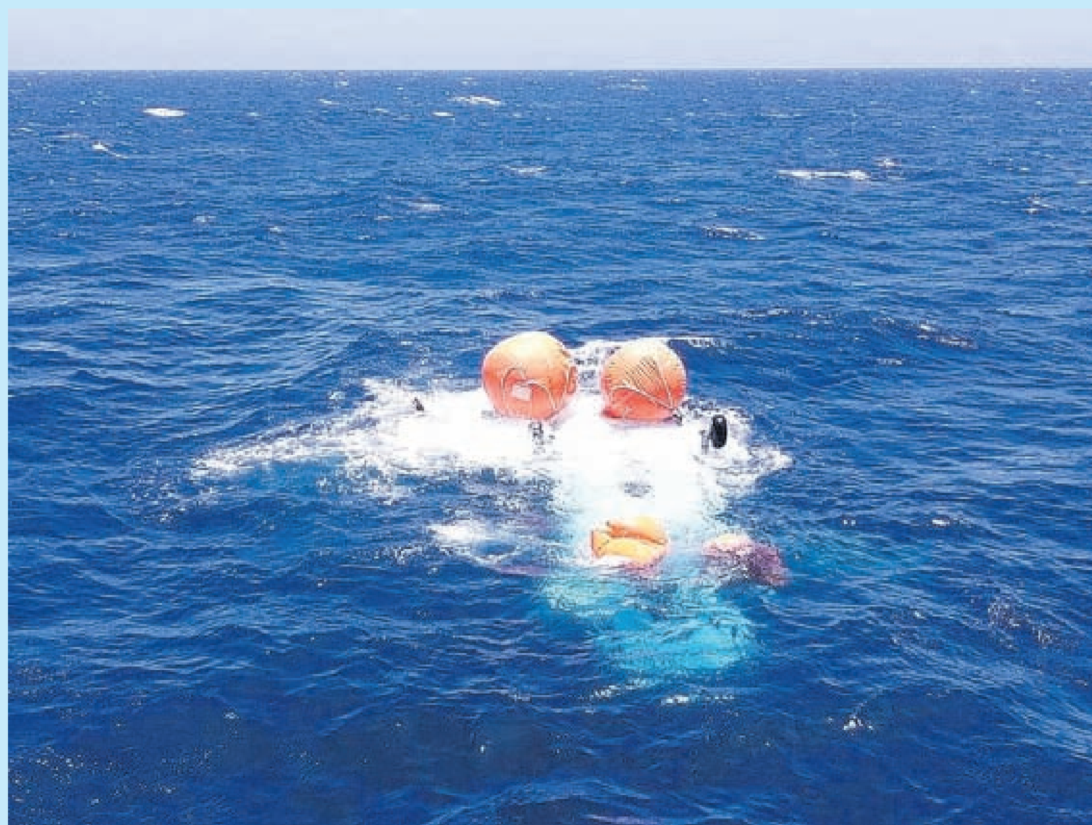
Den contraste, parlamentario di D66 Sjoerd Sjoerdsma a bisa cu e prome minister por a mustra un cara mas pro-Europeo durante e negociacionnan. GroenLinks y partido di Labor (PvdA) tambe a critica e postura fuerte di e prome minister durante e simannan di negociacion e berano aki.

Hulanda ta un di e criticonan mas expresivo contra e plan di fondo di UE, particularmente e idea di duna alivio sin condicion na e paisnan mas afecta pa coronavirus.

Durante e debate largo diaranson, Rutte a admiti cu e tabata forsa pa yega na un compromiso riba su posicion fuerte contra regalo, pero a bisa cu e posicion Hulandes ta uno sensibel pasobra Hulanda lo sufri un caida economico enorme si Spaña y Italia bay den dificultad real. "Ta den interes di Hulanda pa tin un UE stabiel, mirando e blocknan di poder di China y Merca", el a bisa. "Lo mas importante pa bo y ami ta pa tene e pais aki sigur den un mundo incierto. Y nos no por haci esaki riba nos mes."

A saca helicopter NH90 cu a cay for di lama

(DutchNews.nl) – Ayera tardi, E aeronave den ultimo dianan cu a transcuri a keda saca for di lama den dos parti. E parti di e rabo y e body ayera merdia a yega den waf di Corsou, y awo nan lo keda transporta cu bargo pa Hulanda. Aya na fin di e luna aki lo keda transferi pa Inspectie Veiligheid Defensie (IVD). Nan lo sigui haci investigacion tocante e causa di e accidente.



E helicopter NH90, cu dia 19 di juli a desaparece den lama di region Caribe, a keda saca for di lama.

Cu yudansa di e barco Volantis y un robot submarino, Maritime Capacity Alliance a eherce e rescate. E ekipo civil-militar tabata consisti di tecniconan di helicopter di Defensa y specialistanan di rescate civil.

Cu un crane grandi di e barco di rescate prome a saca e rabo. Esey tabata ubica na mas o menos 450 meter di profundidad, alrededor di 12km pafo di costa di Aruba.

Cu yudansa di e robot submarino, e cablenan pa eleva e restonan di e aeronave a keda pega na esakinan.

E body, cu na prome instancia ainda tabata drif, tabata ubica mas o menos 100km mas leu, den awanan di Venezuela, na casi 1,5km di profundidad. E parti aki a keda saca cu un tipo di scop grandi, den cual e restonan tabata pas precies. E asinayama 'cradle' di 17 pa 15 meter a keda di sak, manda fondo, via e crane di Volantis. E parti abao di e scop ta ekipa cu un screen di waya. Di e forma aki, tur e pidanan di e helicopter cu por a los por keda recogi y saca.

E operacion pa saca e helicopter a tuma luga den presencia di un inspector di IVD. Den e accidente, dos miembro di tripulacion a perde nan bida.

Presion aumentando riba minister tocante refugiadonan riba isla Griego

(DutchNews.nl) – Ayera tardi, parlamento Hulandes a debati respuesta di gobierno na e candela na e campo enorme di refugiado na e isla Griego di Lesbos, particularmente e negacion continuo di e coalicion pa ricibi cualkier mucha cu tabata bibando eynan.

Parlamentarionan di henter spectrum politico a sostene yamadonan pa e debate cu vice-minister di Husticia, Ankie Broekers-Knol.



Continuamente el a bisa cu Hulanda no lo ricibi ningun mucha bibando na e campo sin mayor of voogd, un posicion cu el a reitera diaranson.

"Esaki ta momento pa mustra liderazgo y ofrece seguridad na e hendenan aki", segun lider di GroenLinks, Jesse Klaver. "Gobierno Griego ta pidiendo mas ayudo pa e refugiadonan aki pa lunanan. Kico nos ta wardando?"

E coalicion ta dividi tocante kico pa haci cu e muchanan, cu D66 y ChristenUnie sosteniendo yamadonan pa trece 500 mucha na Hulanda. Sinembargo, gobierno consistentemente a rechasa yamadonan pa tuma sikiera 500 mucha refugiado, a pesar di ofertanan di varios autoridadnan local, bisando cu ta prefera di yuda 'na e sitio', por ehempel, organisando famia di criansa pa e muchanan cu famianan Griego riba e continente.

Otro paisnan Europeo, manera Francia, Finlandia, Portugal, Alemania y Luxembourg ya a tuma un cantidad di mucha refugiado. Minister di Comercio, Sigrid Kaag ya a aloca 1 miyon euro pa ayudo di emergencia pa e isla.

Charges, sanctions revive specter of Russian interference

(AP) — The Trump administration on Thursday charged a Russian national in a sweeping plot to sow distrust in the American political process and imposed sanctions against a Russia-linked Ukrainian lawmaker accused of interfering in the U.S. presidential election.
Those actions, combined with a Microsoft announcement on hacking attempts targeting both the campaigns of President Donald Trump and Democratic challenger Joe Biden, underscore the extent to which the same cyber intrusions and foreign influence operations that defined the 2016

White House race remain a persistent concern today. They also reflect a dichotomy in the administration. with officials taking aim at Russian interference in the political process even as Trump expresses doubt about Russian meddling. In the case of the sanctions, officials denounced audio recordings that had been released by the Ukrainian lawmaker and promoted by Trump on Twitter. The criminal charges accuse Artem Mikhaylovich Lifshits of serving as a translation manager in a Russian effort that since at least 2014 has tried to disrupt the American political system and spread distrust about candidates. Members of the initiative, known as Project Lakhta, traveled to the United States to collect intelligence and operated bogus social media accounts that could pump out messaging to millions of Americans on divisive social issues.

The group operated through entities including the Internet Research Agency, the Russian troll farm charged by special counsel Robert Mueller with stirring up discord before the 2016 election. Its posts touched on topics including gun rights, immigration, the Confederate flag and race relations, according to a complaint charging Lifshits with using the stolen identities of Americans to open fake accounts at banks and digital currency exchanges. “Project Lakhta members did not exclusively adopt one ideological viewpoint; rather, they wrote on topics from varied and sometimes opposing perspectives,” a Secret Service agent wrote in an affidavit supporting the complaint. “Project Lakhta members also developed strategies and guidance to target audiences with conservative and liberal viewpoints, as well as particular social groups.”

Lifshits was one of four people cited by the Treasury Department, along with Andrii Derkach, a Ukrainian lawmaker described by the U.S. government as “an active Russian agent” for a decade. Officials say he has interfered in the 2020 election by releasing edited audio recordings designed to denigrate Biden. The Treasury Department action is the second time in as many months that the administration has called out Derkach by name. U.S. intelligence officials said in a statement last month that Derkach's disclosure of the recordings, which capture conversations between Biden and Ukraine's then-president, were part of a broader Russian effort to disparage Biden before the Nov. 3 election.The administration's move was especially notable because the statement announcing it said Derkach's recordings advance anti-Biden claims that rely on “false and unsubstantiated narratives.” Trump has promoted those recordings by retweeting posts that include or reference them."Derkach almost certainly targeted the U.S. voting populace, prominent U.S. persons, and members of the U.S. government, based on his reliance on U.S. platforms, English-language documents and videos, and pro-Russian lobbyists in the United States used to propagate his claims," the Treasury Department said in designating Derkach and three other Russia-linked individuals under an executive order designed to target election interference.
Derkach is a graduate of a Russian spy academy who, the Treasury Department says, maintains close ties to Russian intelligence services.“Andrii Derkach and other Russian agents employ manipulation and deceit to



attempt to influence elections in the United States and elsewhere around the world,” Treasury Secretary Steven Mnuchin said in a statement. “The United States will continue to use all the tools at its disposal to counter these Russian disinformation campaigns and uphold the integrity of our election system.”

In May, Derkach released audio recordings of purported conversations between Biden, while vice president, and Ukraine's former president, Petro Poroshenko. The release was intended to promote a baseless narrative that Biden had demanded the firing of Ukraine's top prosecutor because the prosecutor was investigating a gas company in Ukraine where Biden's son Hunter held a board seat.Biden was representing the official position of the Obama administration and many Western allies in seeking the removal of the prosecutor who was perceived as soft on corruption.

Wisconsin Democrats think they can avoid mistakes of 2016

(AP) — Wisconsin Democrats, stung by President Donald Trump's narrow win four years ago, are confident the lessons they learned will ensure he doesn't do it again.
But Republicans say civil unrest that followed a police shooting in Kenosha, and Trump's “law and order” message, will help him win over the crucial white suburban voters he needs to capture a second term.With less than two months to go until the election, the presidential race is focused on Wisconsin and other battleground states that will likely determine the winner. Republicans and Democrats in Wisconsin expect another close race, just like three of the past five presidential elections that were decided by less than a point in the swing state.



“This is going to be a fist-fight in the mud until the very end, scrapping for every vote,” said Republican strategist Brian Reisinger. Democrat Joe Biden has led Trump by 4 to 6 points in the past four Marquette University Law School polls of likely Wisconsin voters between May and September. Attitudes didn't change this month even after both Biden and Trump visited Kenosha, where the Aug. 23 shooting of Blake sparked three nights of protests and unrest that culminated with the shootings of three demonstrators, two of whom died. A 17-year-old Trump supporter is accused of the shootings. The Biden lead is consistent with where Hillary Clinton was at this point four years ago. She went on to lose by fewer than 23,000 votes.

While the coronavirus pandemic largely grounded the candidates for much of the spring and summer, both sides are increasing their travels to Wisconsin. Trump was in Kenosha last week to thank police for their response to protests after a white police officer shot Jacob Blake, a Black man. Biden came to Kenosha two days later, meeting with members of Blake's family and holding a community discussion about the shooting and racial tensions. Their running mates later made their own visits. Clinton never campaigned in Wisconsin after losing the state's primary in 2016. Democrats say she was overly confident, given Barack Obama's two big wins in Wisconsin. Ben Wikler, the Wisconsin Democratic Party chairman who took over after Clinton's defeat, said the party has been working to avoid a repeat.
“When the results came in on election night in 2016, the ground gave way and we were in a free fall,” Wikler said. “Starting the next day we started figuring out how this happened and how it can never happen again.” Democrats launched a year-round organizing program in 2017, building neighborhood teams to interact with voters on a more personal level. Wikler said those efforts paid off with victories for every statewide office in 2018 as well as Wisconsin Supreme Court wins in 2018 and 2020.
Wisconsin Republican Party Chairman Andrew Hitt said the Trump campaign built its infrastructure in the state earlier and more aggressively than four years ago, with up to four times the number of staff.
Both Biden and Trump are fighting hard for white suburban Milwaukee voters, who have become less reliably Republican in recent years. “The suburban vote is something (Trump is) working to get a handle on,” Reisinger, the GOP strategist, said. “The president has begun to get his footing with the suburban issue but needs to continue.” Hitt said Trump needs to focus not just on the Milwaukee suburbs but an even broader area reaching farther beyond the three counties that have traditionally been seen as the key to victory. Republicans opened their first office in the city of Milwaukee and will be aggressive about going after votes in the Democratic stronghold, Hitt said.
If Biden can shave off enough Republican voters in the suburbs and broader southeastern Wisconsin area, together with the heavily Democratic urban centers of Milwaukee and Madison, there aren’t enough Trump voters in the rest of the state to get him reelected. It’s a formula that other candidates followed in 2018 when Democrats won every statewide office.

Congress questions sale of US residence in Israel to Adelson



(AP) — The State Department has informally confirmed to Congress that Republican super-donor Sheldon Adelson is the buyer of the U.S. ambassador's official residence in Israel, a congressional aide told The Associated Press on Wednesday. Lawmakers in the House and Senate are now looking into whether the deal complied with regulations.

The U.S. Embassy in Israel announced the deal this week -- a sale that is meant to cement President Donald Trump's controversial move of the embassy from Tel Aviv to Jerusalem. But the embassy refused to identify the buyer or disclose the sale price of the sprawling beachfront compound in the upscale Tel Aviv suburb of Herzliya. The Trump administration appears to have been in a rush to sell the property ahead of the November presidential election, both as a gesture to Trump's pro-Israel evangelical Christian base, and to complicate any attempts to move the embassy back to Tel Aviv if he is not re-elected.

The Democratic presidential nominee, Joe Biden, has called the Trump administration's decision to move the embassy "short-sighted and frivolous," but he has said he would not move it back to Tel Aviv if elected president in November. The U.S. Embassy has only said the buyer submitted the "highest and best offer." Under the deal, Ambassador David Friedman, a driving force in the move of the embassy, will continue living at the estate until the spring of 2021, with the U.S. government leasing the property until then. The Israeli business newspaper Globes has identified the buyer as Adelson, a strong supporter of both Trump and Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu. It said the price was over $80 million, making it the most expensive residential real-estate transaction in Israeli history. Representatives for Adelson, a billionaire casino magnate, did not respond to messages seeking comment.

A congressional aide said the State Department has confirmed public reports of the sale to Adelson. The aide said the "biggest question" now is how much rent will be paid by U.S. taxpayers while Friedman remains at the property. The aide spoke on condition of anonymity to discuss private information. The House Foreign Affairs Committee has submitted several requests for information from the State Department about whether the sale followed regulations, the aide said.

Among the questions:
Whether a real-estate broker was used and an independent appraisal of the property was conducted. The panel also wants to know whether the agent had any political ties.
Federal regulations often provide wide discretion for such arrangements and it's unclear if the rental agreement violates any regulations, the aide said. But if the rent being charged is above or below market rate, it would raise concerns, the aide said. Senators from the Senate Foreign Relations Committee have requested a briefing from the State Department, according to a Senate Democratic aide, who requested anonymity to discuss the situation. The State Department has said the buyer was selected solely on the basis of having submitted the highest and best offer. The selected buyer and the unsuccessful bidders have been notified, the department said.
However, the State Department also said it is not at liberty to comment on the details related to contracts underway with private entities.
The Trump administration moved the embassy from Tel Aviv to Jerusalem in 2018, shortly after recognizing Jerusalem as Israel's capital. The move is one of several steps the administration has taken in favor of Israel, and led the Palestinians to cut off ties with the White House.
Nearly all foreign delegations have their embassies in Tel Aviv because of Jerusalem's contested status. The Palestinians seek east Jerusalem, captured by Israel in the 1967 Mideast war, as the capital of a future state. Israel's annexation of east Jerusalem, home to the city's most sensitive religious sites, is not internationally recognized.

Top Homeland Security official defends response to protests

(AP) — The head of the U.S. Department of Homeland Security on Wednesday defended his response to protests in Portland, Oregon, amid criticism that the agency overstepped its authority with a heavy-handed deployment that reflected the law-and-order re-election campaign of President Donald Trump. Acting Homeland Security Secretary Chad Wolf ranked the civil unrest in downtown Portland as among the top threats facing the United States, along with the COVID-19 pandemic, election interference and drug trafficking along the southern border.

"Let me be clear. those who seek to undermine our democratic institutions, indiscriminately destroy businesses, and attack law enforcement officers and fellow citizens are a threat to the Homeland," Wolf said in a "State of the Homeland" speech that spelled out the department's priorities. Trump last month nominated Wolf to be the secretary of the department but it's not yet clear when the Senate will take up the nomination. DHS is the third-largest agency in the federal government. It includes U.S. Customs and Border Protection and the Federal Emergency Management Agency, which has had a leading role in the COVID-19 response.

Protests have been held in downtown Portland since late May, when police officers in Minneapolis killed George Floyd. Wolf deployed large numbers of DHS officers and agents in tactical gear to protect the federal courthouse complex over the objections of state and local officials, who said their presence inflamed the situation. Wolf has been a vocal defender of the administration's response to the civil unrest in Portland and elsewhere but it was notable that the subject figured so prominently in a speech on the activities of an agency created after the Sept. 11 attacks to respond to threats from outside the United States.

Former DHS officials and other critics said the agency traditionally would support law enforcement only with the cooperation of local authorities. The use of tear-gas and batons against some protesters and arrests in which agents swept suspects off the streets without identifying themselves also prompted criticism.The deployment, which included elite law enforcement units, came shortly after Trump issued an executive order to protect federal buildings and monuments amid nationwide racial justice protests.Wolf, speaking at the DHS campus in Washington, dismissed the critics as "a vocal and ill-informed minority" for accusing the agency of "mission drift" or politicizing its role.
He noted that 240 federal officers have been injured in protests and disputed that the demonstrations have been largely peaceful."There is no constitutional right to burn cities to the ground and assault the men and women of law enforcement," he said.
He also tallied what he viewed as other successes by DHS, including efforts by the Cybersecurity and Infrastructure Security Agency to protect the 2020 election from interference by Russia and other nations, and the work of CBP to secure the border.



US will end current health screening of some travelers

(AP) — The United States plans to end enhanced health screening of travelers from certain countries next week, and those visitors will no longer be funneled through 15 large U.S. airports.
Those requirements were imposed in February to prevent the spread of COVID-19. The Centers for Disease Control and Prevention said the government will remove those edicts beginning Monday.

The CDC said the current screening, which includes temperature checks and travelers vouching for their health, "has limited effectiveness" because some infected people show no symptoms. The health agency said instead it will focus on other measures including a stronger response to reports of illness at airports, collecting passenger-contact electronically to avoid long lines, and "potential testing to reduce the risk of travel-related transmission" of the virus.

The extra health screening applies to people who have been in China, Iran, most countries in continental Europe, the United Kingdom, Ireland and Brazil. Most people coming from those countries who aren't U.S. citizens have been barred entry to the country. The Homeland Security Department did not immediately respond to a request for comment. A trade group representing the nation's largest carriers praised the change.

"We continue to support spending scarce screening resources where they can best be utilized," Airlines for America said in a statement Thursday, "and, given the extremely low number of passengers identified by the CDC as potentially having a health issue, agree that it no longer makes sense to continue screening at these airports." Separately, 18 travel and airline groups asked the administration to start preflight virus testing as a way to reopen international travel. The groups argue that more screening could allow countries to lift travel restrictions and quarantines that have shut down most travel between the U.S. and Europe.



China says ambassador hacked in 'like' of pornographic tweet



(AP) — The Chinese Embassy in the United Kingdom has demanded that Twitter investigate after its ambassador's official account liked a pornographic post on the social media platform.
A human rights advocate on Twitter posted a screenshot on Wednesday showing that Chinese Ambassador Liu Xiaoming had liked the post.

The embassy responded quickly, sharing a statement Wednesday night saying, "Recently, some anti-China elements viciously attacked Ambassador Liu Xiaoming's Twitter account and employed despicable methods to deceive the public. The Embassy has reported this to Twitter company and urged the latter to make thorough investigations and handle this matter seriously."
Twitter declined to comment on the incident. The BBC reported Wednesday that the ambassador's official account had also liked a tweet critical of Chinese officials and another critical of the mass detention of China's Uighur Muslims.
But on Thursday the account only showed two likes -- both of which are the ambassador's own tweets. Like most popular overseas social media platforms, Twitter is blocked in China, while Chinese social media such as Weibo, China's version of Twitter, steer well clear of controversial topics to avoid repercussions from the authorities.
However, Chinese officials, particularly in the foreign ministry, have recently taken to Twitter and other social media to advocate for China's official positions, denigrate critics and counter criticisms over human rights, foreign policy and other issues.

Asian shares mostly higher as US set to reopen from holiday

(AP) — Asian shares were mostly higher Tuesday, after European stocks rallied and U.S. markets were closed for the Labor Day national holiday. Investors are focusing on uncertainties over the coronavirus pandemic and hopes for a vaccine. Attention is now on how Wall Street might pick up after the holiday break, given the decline that came last week after months of surging prices.

Japan's benchmark Nikkei 225 gained 0.6% in morning trading to 23,222.31. Australia's S&P/ASX 200 added 0.7% to 5,986.90. South Korea's Kospi gained 0.8% to 2,403.53. Hong Kong's Hang Seng was little changed, inching up less than 0.1% to 24,599.49, while the Shanghai Composite slipped 0.2% to 3,286.01.
"Traders and investors alike may slowly but surely come around to the idea that last week's market rout was tech sector-specific, rather than any real change in underlying sentiment," said Stephen Innes, chief global markets strategist at AxiCorp. "There was nothing 'fundamental' behind last week's equity sell-off, but it will most certainly take a while to clear all the option-market after-shocks," he said.

Wall Street's slide on Friday followed a Labor Department report that showed U.S. hiring slowed to 1.4 million last month. That was the fewest jobs added since the economy started bouncing back from the initial shock of the pandemic. The United States has recovered about half the 22 million jobs lost during the crisis. In Europe, another round of Brexit trade talks is scheduled in London for later in the day. On Monday, the European Union warned the British government that any attempt to renege on commitments made ahead of its departure from the bloc earlier this year could put at risk the hard-won peace in Northern Ireland. Britain left the bloc on Jan. 31, but the two sides are in a transition period that ends at the end of this year and are negotiating their future trade ties.

Riki Ogawa at the Asia & Oceania Treasury Department at Mizuho Bank in Singapore warned that plenty of other uncertainties remained, such as President Donald Trump's comments about "decoupling" the U.S. economy from China, as the presidential campaign heats up.
The Asian region depends heavily on a healthy Chinese economy, and trade with the U.S., as well as with China.

"We appear to be short on clarity," said Ogawa.
Benchmark U.S. crude fell 64 cents to $39.13 a barrel in electronic trading on the New York Mercantile Exchange. Brent crude, the international standard, added 6 cents to $42.07 per barrel.
The dollar inched down to 106.23 Japanese yen from 106.27 yen. The euro fell to $1.1805 from $1.1817.



EU demands UK drop a planned law that breaches Brexit deal



(AP) — Instead of closing in on a future trade deal, the European Union and Britain entered a bitter fight Thursday over a planned British law that the EU says would constitute a serious violation of the Brexit divorce agreement and destroy what little trust remains between the two sides.

The 27-nation bloc said Britain must withdraw the planned law dealing with Northern Ireland trade by the end of the month or face legal action even before the transition period following Britain's EU departure ends on Dec. 31."By putting forward this bill, the U.K. has seriously damaged trust between the EU and the UK. It is now up to the U.K. government to reestablish that trust," European Commission Vice President Maros Sefcovic said after talks with Britain's chief Brexit minister, Michael Gove, at a hastily arranged meeting in London.

Simultaneous talks on a future trade deal also remained in a rut, with EU chief negotiator Michel Barnier accusing Britain of wanting to keep the advantages of membership it freely relinquished on Jan. 31 when it officially left the bloc.

"The U.K. is refusing to include indispensable guarantees of fair competition in our future agreement, while requesting free access to our market," Barnier said.

Less than a year ago the two sides signed and ratified a withdrawal agreement that Britain now acknowledges it will violate with its Internal Market Bill, which would diminish the EU's oversight of trade between mainland Britain and Northern Ireland. That's a sensitive issue because Northern Ireland has the U.K's only land border with the EU.

Sefcovic said the bill, if adopted, "would constitute an extremely serious violation of the Withdrawal Agreement and of international law."

He said that if Britain didn't change course by the end of September, the EU would take legal action."The Withdrawal Agreement contains a number of mechanisms and legal remedies to address violations of the legal obligations contained in the text – which the European Union will not be shy in using," Sefcovic said. The U.K. has acknowledged that the proposed legislation breaks international law "in a very specific and limited way." But it argues that it is acting legally under British law because according to the "fundamental principle of Parliamentary sovereignty … treaty obligations only become binding to the extent that they are enshrined in domestic legislation."Britain and the EU have jointly promised in the Brexit divorce agreement to ensure there are no customs posts or other obstacles on the Northern Ireland-Ireland border.

An open border underpins the peace agreement that ended decades of violence in Northern Ireland.

Any hardening of the border could anger nationalists who want a united Ireland. But any new barriers to trade across the Irish Sea would rile Unionists who want Northern Ireland to stay British.Both Britain and the EU claim to be acting to preserve peace.

Britain says its law is intended to ensure there are no barriers to trade between Northern Ireland and the rest of the U.K. in the event that there is no deal with the EU. On Thursday, it said it would try to push the bill into law quickly, scheduling it for debate in Parliament starting Monday."This legislation is critical to ensuring there is unfettered access for goods from Northern Ireland to the rest of the United Kingdom," Gove said.

Sefcovic said the EU did not agree that the bill aimed to protect Northern Ireland's peace accord. "In fact, it is of the view that it does the opposite," he said. The EU has an ally in Nancy Pelosi, speaker of the U.S. House of Representatives. She said Britain would have no chance of striking a coveted trade deal with the United States if it breached an international treaty and undermined Northern Ireland's Good Friday peace accord "How can they walk away from an international agreement? How do you trust that?" Pelosi said at a news conference at the U.S. Capitol Thursday. "What were they thinking?" Pelosi said. "They're not thinking of the U.K.-U.S. bilateral trade agreements." Many British politicians and lawyers have also expressed alarm, saying that reneging on a legally binding international commitment would trash Britain's reputation for upholding law and order.

The top civil servant in the government's legal department resigned this week, reportedly because of opposition to the proposed law. Former Conservative leader Michael Howard, a supporter of Brexit, said the government was damaging "our reputation for probity and respect for the rule of the law." "How can we reproach Russia or China or Iran when their conduct falls below internationally accepted standards, when we are showing such scant regard for our treaty obligations?" he said in Parliament. Britain left the political structures of the EU on Jan. 31 and will make an economic break when an 11-month transition period ends on Dec. 31. The two sides are trying to strike a new trade deal by then, but talks have bogged down over issues including fishing rights in U.K. waters and fair-competition rules for businesses.

The two sides' chief negotiators, David Frost and Barnier, ended their latest round of negotiations on Thursday with no major progress reported, though they did agree to keep talking. Frost said "we remain committed to working hard to reach agreement by the middle of October" and the two sides would hold more talks in Brussels next week.

Both sides say that unless there is an agreement by next month, Britain is facing an economically disruptive no-deal exit on Jan. 1.

Barnier said that "the EU is intensifying its preparedness" for a possible no-deal by New Year's, which is set to hurt the bloc, even if not as much as it will hurt Britain.



Return of football renews fears over more virus spread



(AP) — Are you ready for some football?
The kickoff of the NFL season Thursday with 17,000 fans in the stadium illustrates the nation's determination to resume its most popular sport in the middle of a pandemic that has already killed nearly 200,000 Americans.

The topic has led to passionate debates at the state and local level, including whether to allow high school seasons to proceed and how many fans to allow in professional and college stadiums.
While Major League Baseball and the NBA have played without fans, the Super Bowl champion Kansas City Chiefs were allowed to open the season Thursday night against the Houston Texans at 22 percent capacity. The remainder of the NFL teams start their seasons Sunday with restrictions that vary by stadium, with some games devoid of fans and others with scaled-back crowd sizes like Kansas City.

Across the country, many high schools have started football, but states like California and Illinois cancelled the entire season. There have been scattered outbreaks among players, including an entire football team and marching band in a small town in Alabama that had to go into quarantine because of exposure to the virus. Pennsylvania lawmakers have been sparring this week with the Democratic governor over coronavirus legislation that would give individual districts and private schools sole authority to decide how to conduct football and other sports.For football-obsessed fans, the start of the season is a relief after being cooped up for months — an opportunity to gather with friends at bars, go to games and tailgate parties or head to sportsbooks to place bets.

Sportsbooks are expecting a record-breaking season in terms of the amount of money wagered, driven by a public that's eager for action after months of lockdowns. And with each of these gatherings comes a greater health risk. For fans, watching football on TV can be done safely and is a welcome way "to go back to normal things in our lives that we love and enjoy," said Ali Mokdad, professor of health metrics sciences at the University of Washington in Seattle. For players, coaches and fans who venture into stadiums, a safe season hinges on what else people are willing to give up to lower the case numbers and control the level of community spread that could breed problems.

"If we want to enjoy our football, we have to sacrifice, or let go of certain things we used to do before — such as bars and crowded restaurants and places like this where we know infection is more likely to happen," Mokdad said. Kansas City Chiefs president Mark Donovan said that he hopes the opener will send a message to the country that teams can safely return to the playing field during a pandemic. He and other Chiefs executives had a phone conversation with NFL Commissioner Roger Goodell in which he expressed confidence in the team's plan.
"The commissioner said it best. He said, 'You've got the best fans in the NFL and I know you'll take pride in doing this right,'" Donovan said. "His message to our fans on the call was just that. We need you to do it right. The sport needs you to do it right. And frankly, America needs us in Kansas City to do this right so we can prove that we can do more of this."

Dr. Amesh Adalja, an infectious diseases expert at the Johns Hopkins Center for Health Security in Baltimore, said the NFL has the resources to protect players by testing them frequently. He's more concerned about fans cheering in the stands. Yelling spreads virus particles in the air. Even with a lot of empty seats in a stadium because of capacity limits, fans may need to stand in line for bathrooms or concessions where it's difficult to stay 6 feet apart. A few fans could carry home the virus and spread it to the broader community. Trying to stop an outbreak with contact tracing could swamp a public health department. "You're going to get cases and exposures," Adalja said. "At a big event like a football game or a concert, you're going to have chains of transmission that could get started and you have to have the infrastructure to do the contact tracing. Otherwise, it's difficult to keep exposures from setting off chains of transmission."

Athletic Director Jeremy Lewis got a firsthand look at the health risks associated with football gatherings last month when fans at American Fork High School in Utah were disregarding mask and social distancing requirements during a game. So Lewis grabbed the microphone during a quarter break to tell the crowd that play would not continue until fans complied with mask and social-distancing requirements. "If you want to attend the game then agree to the policies that are in place," Lewis said Thursday. "My guess is if the people can't follow those policies then they're going to end up not having spectators."

In other developments:
—The University of Wisconsin-Madison is moving all classes online and quarantining students in two of its largest dorms as it deals with rising cases of COVID-19. According to UW-Madison data, 1,044 students and 26 employees have tested positive for the virus since Aug. 6. The city-county public health department said there are at least 46 separate outbreaks currently tied to UW-Madison.

—France, Greece and Israel are seeing surges in coronavirus infections. French health authorities reported 9,843 infections from the coronavirus in 24 hours, the highest daily tally since the end of France's lockdown in April.
In Greece, health officials announced the highest daily total of COVID-19 infections since the start of the pandemic, with additional restrictive measures imposed in parts of northern Greece to combat outbreak clusters. There's also a new record number of cases in Israel with just over 4,000 Thursday. The news comes as authorities consider imposing another full lockdown ahead of the Jewish High Holidays.

— U.S. health officials have started two new studies to test blood thinners to try to prevent strokes, heart attacks, blood clots and other complications in COVID-19 patients. Doctors increasingly are finding blood clots in people who died from COVID-19, along with signs of the damage they do to kidneys, lungs, blood vessels, the heart and other organs.
Hospitals have been giving seriously ill patients anticlotting drugs to try to prevent this, but "quite frankly, we didn't know how best to treat it" in terms of which drugs or doses to use and at what stage of illness, said Dr. Gary Gibbons, director of the National Heart, Lung and Blood Institute.



The Latest: Chiefs, Texans healthy as they play NFL opener

KANSAS CITY, Mo. (AP) — The Latest from the opening game of the NFL season between the Kansas City Chiefs and Houston Texans.

(all times local):
6:10 p.m. The Chiefs and Texans arrived at their opener Thursday night without any significant health concerns, either because of injuries or the coronavirus.
The Texans had wide receiver Keke Coutee, fullback Cullen Gillaspie, right tackle Charlie Heck and cornerback Cornell Armstrong inactive along with linebackers Jonathan Greenard and Dylan Cole. Wide receiver Brandin Cooks was available after he was listed as questionable with a quad injury.

The Chiefs had defensive ends Taco Charlton and Demone Harris inactive along with cornerback BoPete Keyes, tight end Ricky Seals-Jones and offensive lineman Yasir Durant. They also were without cornerback Bashaud Breeland, who is serving a four-game suspension, and defensive tackle Mike Pennel, who is suspended for two games 6 p.m.Thousands of fans of the Kansas City Chiefs trickled into the parking lots surrounding Arrowhead Stadium for the start of the NFL season Thursday night. The Super Bowl champions were playing the Houston Texans.

The Chiefs are among five franchises that have been given the green light to have fans in person. The number was capped at 22% of the capacity of the stadium, and that equates to about 17,000 fans. Most of those who arrived early huddled with friends under tents in the parking lots as rain continued to fall.The Chiefs are using a pod system that allows fans to sit with their group, but that also puts a certain amount of empty seats between the groups. Most fans said they thought those precautions, along with the requirement of face masks, will be enough to ensure the game can be played safely with people in the stands.

QB position in spotlight for Dolphins-Patriots season opener



(AP) — Bill Belichick and Brian Flores have built their NFL coaching reputations on the defensive side of the ball. But it's what will happen offensively for both teams that will be in the spotlight as the Patriots and Dolphins open the 2020 season. New England's offense is expected to look different with Cam Newton at the helm following Tom Brady's exit in free agency. Miami is turning to veteran coordinator and coach Chan Gailey to revitalize its attack with top draft pick Tua Tagovailoa waiting in the wings behind veteran Ryan Fitzpatrick.

Newton hasn't tried to hide his giddiness since officially being selected as the starter at the end of training camp. After nine seasons in Carolina, including two final years disrupted by injuries, he said joining the Patriots is "a match made in heaven."
"Excitement level is on 1,000 (percent)," Newton said. "I've been away from football really for a full year — 16 games. ... So I haven't really had this whole process for a long time now."

That doesn't mean he'll be nervous though. "I don't get butterflies. I give them," Newton said with a smile. Fitzpatrick will start for the Dolphins on Sunday. But even he has described himself as a "placeholder" while the Dolphins groom Tagovailoa, who is working his way back from the hip injury that limited him to just nine games in his final collegiate season at Alabama.
Still, Fitzpatrick acknowledged that "it means a ton" to be the Week 1 starter.

"It's not something that I take for granted," he said. "I've kind of gone back and forth and been the guy and not been the guy. I know how difficult it is to earn something like this. ... It's the reason I still play." All things considered, It's not a bad consolation for Miami. The 37-year-old Fitzpatrick is 55-83-1 as a starter, but he was the Dolphins' most valuable player last year.

Flores said he isn't concerned about if or when he'll have to make a decision between Fitzpatrick and Tagovailoa. "I think it could happen at any position. It's football. Guys get injured. Things happen," Flores said. "So the entire team or the guys who are on the active roster have to be ready to go and Tua is part of that."

Making history :
Newton will become the first Black player in Patriots history to be the Week 1 starter at quarterback. Jacoby Brissett became the first Black player to start for New England in 2016, when he started Week 2 while Tom Brady was serving his four-game "Deflategate" suspension.
"It's a big deal. It's really a big deal," Newton said. "I understand who I am, I understand being an African-American in this time we have to be stronger and sticking with each other more than ever now. Yet this is a great feat to achieve but at the end of the day we have to make sure we're using our platform for positive reasons, and that's what I want to do."

Andrews returns
Patriots center David Andrews may be one of the most enthusiastic players on the field Sunday. That's because it's been more than a year since he suited up for an NFL game.
Andrews spent the 2019 season on injured reserve after being diagnosed with blood clots in his lungs. It was a shock to the system for a player who had been one of New England's most durable offensive linemen since joining the team as an undrafted free agent in 2015.
Now cleared to play, Andrews said he is feeling gratitude and excitement to be back.
"I just get chills thinking about it," he said.

Relocated :
Three of the Dolphins' eight captains are newcomers who came from the Patriots: center Ted Karras, linebacker Elandon Roberts and linebacker Kyle Van Noy. They're looking forward to facing their former teammates. "They've been talking trash the four years I've been there," Van Noy said, "so I'm excited to see if we both can back it up." Van Noy, Roberts and Flores all won Super Bowl rings with the Patriots, an achievement that stands out on a Miami team that hasn't won a playoff game since 2000. Van Noy said Flores has the Dolphins pointed in the right direction. "I know what winning looks like," Van Noy said. "I respect Flo a lot. He's doing a really, really good job. We're not taking any shortcuts."

Support for fitz :
Fitzpatrick, who begins his 16th NFL season Sunday, has made a lot of connections while playing for eight teams. That became apparent with the outpouring of sympathy when his mother died two weeks ago. "There were a lot of people that reached out," he said. "I've been feeling a lot of love lately in that regard — just people that want to let me know that they care about me, and they're thinking about me and my family." Flores said the embrace of Fitzpatrick is emblematic of the level of respect the team has for him.

"Fitz embodies everything we're looking for in a Dolphin," Flores said. "He loves to play. He's competitive. You can feel his energy on the field in practice and games. And he's got leadership. Guys gravitate to him and follow him."